

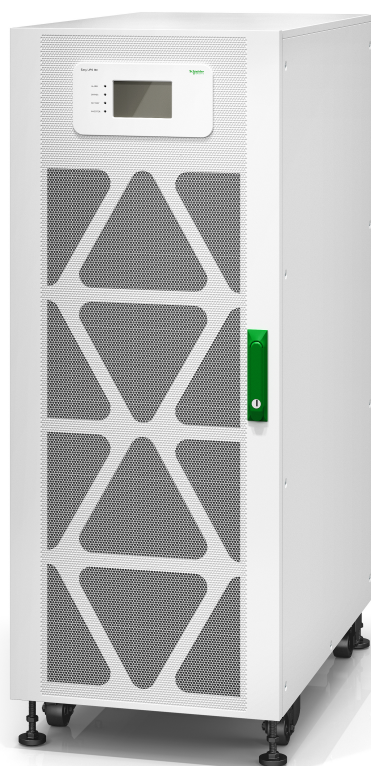
Easy UPS 3M

120-200 kVA 400 V og 60-100 kVA 208 V til eksterne batterier

Installation

De seneste opdateringer er tilgængelige på Schneider Electric's hjemmeside

11/2024



Juridiske oplysninger

Oplysningerne i dette dokument indeholder generelle beskrivelser, tekniske egenskaber og/eller anbefalinger vedrørende produkter/løsninger.

Dette dokument er ikke beregnet som erstatning for en detaljeret undersøgelse eller en drifts- og stedspecifik udvikling eller skematisk plan. Det skal ikke anvendes til at afgøre, om produkterne/løsningerne er egnede eller pålidelige til specifikke brugerapplikationer. Det påhviler enhver sådan bruger at foretage eller lade en professionel ekspert efter eget valg (integrator, specificator eller lignende) foretage en passende og omfattende risikoanalyse, evaluering og afprøvning af produkterne/løsningerne i forbindelse med den relevante specifikke anvendelse eller brug heraf.

Schneider Electric's brand og alle varemærker tilhørende Schneider Electric SE og dets datterselskaber, der henvises til i denne vejledning, tilhører Schneider Electric SE eller dets datterselskaber. Alle andre brands kan være varemærker tilhørende deres respektive ejer.

Dette dokument og indholdet af den er beskyttet i henhold til gældende love om ophavsret og stilles kun til rådighed til oplysning. Ingen del af dette dokument må gengives eller transmitteres i nogen form eller på nogen måde (elektronisk, mekanisk, ved fotokopiering, optagelse eller på anden måde) til noget formål uden forudgående skriftlig tilladelse fra Schneider Electric.

Schneider Electric tildeler ingen rettigheder eller licens til kommerciel brug af dokumentet eller dets indhold, bortset fra en ikke-eksklusiv og personlig licens til at referere til den på en "som den er og forefindes"-basis.

Schneider Electric forbeholder sig ret til at foretage ændringer eller opdateringer med hensyn til eller i indholdet af dette dokument eller dets format til enhver tid uden varsel.

I det omfang, gældende lov tillader dette, påtager Schneider Electric og dets datterselskaber sig ikke ansvar for eventuelle fejl eller udeladelser i informationsindholdet i dette materiale eller for konsekvenser, der måtte opstå som følge eller resultat af brugen af oplysningerne heri.

Adgang til dine produktmanualer online

Se manualer, tegninger og anden dokumentation til din specifikke UPS her:

Skriv <https://www.go2se.com/ref=> og den kommercielle reference for dit produkt i din browser.

Eksempel: <https://www.go2se.com/ref=E3MUPS60KHS>

Se UPS-manualer, relevante manualer til tilbehørsprodukter og manualer til ekstraudstyr her:

Scan koden for at gå ind på Easy UPS 3M's onlinemanualportal:

IEC (380/400/415 V)



<https://www.productinfo.schneider-electric.com/easyups3m/>

Se installationsmanual, betjeningsmanual og tekniske specifikationer til din UPS, og du kan også finde installationsmanualer til dine tilbehørsprodukter og dit ekstraudstyr.

Denne onlinemanualportal er tilgængelig på alle enheder og indeholder digitale sider, søgefunktionalitet på tværs af de forskellige dokumenter i portalen og mulighed for PDF-download til offlinebrug.

Læs mere om Easy UPS 3M her:

Gå ind på <https://www.se.com/ww/en/product-range/66001> for at læse mere om dette produkt.

Indholdsfortegnelse

Vigtige sikkerhedsanvisninger – GEM DISSE	
ANVISNINGER	7
Elektromagnetisk kompatibilitet	8
Sikkerhedsforanstaltninger	8
Elsikkerhed	11
Batterisikkerhed	12
Symboler, der anvendes i produktet	14
Specifikationer	16
Specifikationer for 400 V-systemer	16
Specifikationer for 208 V-systemer	20
Anbefalede bolte og kabelsko	24
Specifikationer for drejningsmoment	24
Krav til batteriløsninger fra tredjeparter	24
Krav til batteriafbrydere fra tredjeparter	24
Vejledning om batterikabler	25
Vægt og mål for UPS	26
Forsendelsesvægt og -mål for UPS	26
Afstand	26
Miljøteknisk	27
Overholdelse af regler og standarder	27
Oversigt	28
Oversigt over et system med en enkelt UPS	28
Oversigt over 1+1 redundant parallelsystem med delt batteribank	29
Placering af afbrydere og kontakter	30
Installationsprocedure	31
Modtagelse	32
Fjern UPS'en fra pallen	32
Tilslut strømkablerne	35
Kommunikationsgrænseflader	38
Før signalkabler ind i en 120-160 kVA 400 V/60-80 kVA 208 V UPS	39
Før signalkabler ind i en 200 kVA 400 V/100 kVA 208 V UPS	40
Indgangskontakter og udgangsrelæer	40
Tilslut de parallelle kabler i et parallelsystem	43
Tilslut synkroniseringskabler mellem to UPS-systemer (ekstraudstyr)	44
Tilbagekoblingsbeskyttelse	45

Vigtige sikkerhedsanvisninger – GEM DISSE ANVISNINGER

Læs disse instrukser grundigt, og kig på udstyret, så du bliver fortrolig med det, før du forsøger at installere, betjene, efterse eller vedligeholde det. De følgende sikkerhedsmeddelelser kan optræde i denne manual eller på udstyret for at advare om mulige farer. De kan også henlede opmærksomheden på oplysninger, der tydeliggør eller forenkler en procedure.



Hvis dette symbol føjes til en sikkerhedsmeddelelse med overskriften "Fare" eller "Advarsel", betyder det, at der er risiko for farlig elektricitet, som kan medføre personskade, såfremt instruktionerne ikke følges.



Dette er symbolet for sikkerhedsadvarsler. Det bruges til at advare dig om mulige farer for personskade. Adlyd alle sikkerhedsmeddelelser med dette symbol for at undgå risiko for kvæstelse eller død.

⚠ FARE

FARE angiver faretruende situationer, som **vil medføre** dødsfald eller alvorlige personskader, hvis de ikke undgås.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ ADVARSEL

ADVARSEL angiver faretruende situationer, som **kan medføre** dødsfald eller alvorlige personskader, hvis de ikke undgås.

Personer kan komme i livsfare eller alvorligt til skade, eller udstyr kan blive beskadiget, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FORSIGTIG

FORSIGTIG angiver faretruende situationer, som **kan medføre** mindre eller moderate personskader, hvis de ikke undgås.

Personer kan komme til skade, eller udstyr kan blive beskadiget, hvis disse instrukser ikke overholdes.

BEMÆRK

BEMÆRK bruges om aktiviteter, som ikke relaterer til personskader. Symbolet for sikkerhedsadvarsler bliver ikke brugt til denne type sikkerhedsmeddelelse.

Udstyr kan blive beskadiget, hvis disse instrukser ikke overholdes.

Bemærk

Elektrisk udstyr bør kun installeres, bruges, efterses og vedligeholdes af kvalificeret personale. Schneider Electric fralægger sig ethvert ansvar for konsekvenser, som skyldes brugen af dette materiale.

En kvalificeret person er én, som har færdigheder og viden, som knytter sig til konstruktionen, installationen og betjeningen af elektrisk udstyr. Personen er

desuden sikkerhedsuddannet til at genkende og undgå de farer, som det indebærer.

Jvf. IEC 62040-1: "Uninterruptible power systems (UPS) -- Part 1: Safety Requirements" skal dette udstyr, herunder adgang til batterier, inspiceres, installeres og vedligeholdes af en faglært person.

Den faglærte person er en person med relevant uddannelse og erfaring, der gør ham eller hende i stand til at opfatte risici og undgå farer, som udstyret kan skabe (reference IEC 62040-1, afsnit 3.102).

Elektromagnetisk kompatibilitet

BEMÆRK

RISIKO FOR ELEKTROMAGNETISK INTERFERENS

Dette er et produkt i Kategori C3 i henhold til IEC 62040-2. Dette er et produkt til erhvervsmæssig og industriel anvendelse i det andet miljø. Der er muligvis visse begrænsninger med hensyn til installation, og der skal muligvis træffes yderligere forholdsregler med henblik på at forhindre interferens. Det andet miljø omfatter alle andre placeringer af erhvervsmæssig, let industriel og industriel karakter end boligområder og placeringer af erhvervsmæssig og let industriel karakter, der er direkte forbundet med en offentlig lavvolts-hovedforsyningskilde uden en mellemomformer. Installation og kabelføring skal følge reglerne for elektromagnetisk interferens, f.eks. med hensyn til:

- adskillelse af kabler,
- brug af skærmede eller specielle kabler, hvor det er relevant,
- brug af jordet metalkabelbakke og -holdere.

Udstyr kan blive beskadiget, hvis disse instrukser ikke overholdes.

Sikkerhedsforanstaltninger

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

Alle sikkerhedsanvisninger i dette dokument skal læses, forstås og følges.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

Læs alle instruktioner i installationsmanualen, før du installerer eller arbejder på dette UPS-system.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSDUER

Installer ikke UPS-systemet, før alt byggearbejde er afsluttet, og installationslokalet er rengjort.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSDUER

- Produktet skal installeres i henhold til de specifikationer og krav, som er defineret af Schneider Electric. Det drejer sig især om de eksterne og interne beskyttelsesanordninger (indgangsafbrydere, batteriafbrydere, kabler, osv.) og miljøkrav. Schneider Electric fralægger sig ethvert ansvar, hvis disse krav ikke overholdes.
- Start ikke UPS-systemet efter, at kablerne er blevet installeret. Opstarten må kun udføres af Schneider Electric.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSDUER

UPS-systemet skal installeres i henhold til gældende regler. Installer UPS-systemet i henhold til:

- IEC 60364 (herunder 60364-4-41 – beskyttelse mod elektrisk stød, 60364-4-42 – beskyttelse mod termisk påvirkning og 60364-4-43 – beskyttelse mod overstrøm), **eller**
- NEC NFPA 70 **eller**
- Canadian Electrical Code (C22.1, Part 1)

afhængigt af de gældende standarder i dit lokalområde.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSDUER

- Installer UPS-systemet i et temperaturkontrolleret indendørs miljø uden strømførende forurening og fugt.
- UPS-systemet skal installeres på en ikke-brændbar, jævn og solid overflade (f.eks. beton), som kan bære systemets vægt.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FARE**FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER**

UPS-systemet er ikke beregnet til og må derfor ikke installeres i følgende usædvanlige driftsmiljøer:

- Skadelige dampe
- Eksplosive støv- eller gasblandinger, ætsende gasser samt lednings- eller strålevarme fra andre kilder
- Fugt, slidende støv, damp eller i et meget fugtigt miljø
- Svamp, insekter, skadedyr
- Saltholdig luft eller urent kølemiddel
- Forureningsgrader over 2 i henhold til IEC 60664-1
- Usædvanlige vibrationer, stød eller vipning
- Direkte sollys, varmekilder eller stærke elektromagnetiske felter

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FARE**FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER**

Undlad at bore eller udskære huller til kabler eller kabelgennemføring, når forskruningspladerne er monteret, og undlad at bore eller udskære huller tæt på UPS'en.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ ADVARSEL**FARE FOR LYSBUER**

Foretag ikke mekaniske ændringer i produktet (herunder at fjerne skabsdele og bore/udskære huller), som ikke er beskrevet i installationsmanualen.

Personer kan komme i livsfare eller alvorligt til skade, eller udstyr kan blive beskadiget, hvis disse instrukser ikke overholdes.

BEMÆRK**FARE FOR OVEROPHEDNING**

Respekter pladskravene omkring UPS-systemet, og tildæk ikke produktets ventilationsåbninger, når UPS-systemet er i drift.

Udstyr kan blive beskadiget, hvis disse instrukser ikke overholdes.

BEMÆRK**FARE FOR SKADE PÅ UDSTYRET**

UPS'en skal bruge et eksternt regenererende bremsesæt til at sprede energi, når det er forbundet med regenererende laster, herunder solcelleanlæg og frekvensomformere.

Udstyr kan blive beskadiget, hvis disse instrukser ikke overholdes.

Elsikkerhed

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

- Det elektriske udstyr må kun installeres, bruges, efterses og vedligeholdes af kvalificeret personale.
- Anvend passende, personligt beskyttelsesudstyr (PPE), og følg praksis for sikkert elarbejde.
- Afbryd al strømforsyning til UPS-systemet, før du arbejder på eller inde i det.
- Kontrollér, om der er farlig spænding mellem nogen af terminalerne, herunder beskyttelsesjordingen, før du arbejder på UPS-systemet.
- UPS-systemet indeholder en intern energikilde. Der kan være farlig spænding til stede, også når enheden ikke er tilkoblet hovedforsyningen. Før installation eller eftersyn af UPS-systemet skal du sikre, at enhederne er SLUKKEDE, og at både hovedforsyningen og batterierne er frakoblet. Vent fem minutter, før du åbner UPS-systemet, så kondensatorerne får tid til at aflade.
- Der skal installeres en frakoblingsenhed (som fx et frakoblingsrelæ eller en frakoblingskontakt) for at muliggøre isolering af systemet fra indgående strømkilder i henhold til lokale love og regler. Frakoblingsenheden skal være synlig og let tilgængelig.
- UPS-systemet skal have korrekt jordforbindelse, og jordforbindelsen skal etableres først på grund af høj afledningsstrøm.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

I systemer, hvor tilbagekoblingsbeskyttelsen ikke er en del af standarddesignet, skal der installeres en automatisk isoleringsenhed (tilbagekoblingsbeskyttelse eller en anden enhed, som lever op til kravene i IEC/EN 62040-1 eller UL1778, 5. udgave, afhængigt af hvilken af de to standarder der gælder i dit lokalområde) for at forhindre farlig spænding eller energi ved isoleringsenhedens indgangsterminaler. Enheden skal åbne inden for 15 sekunder efter afbrydelse af indgående strømkilder og skal være klassificeret i henhold til specifikationerne.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

Hvis UPS-indgangen er forbundet gennem eksterne isoleringsenheder, som efter åbning isolerer den neutrale indgangsforbindelse, eller hvis den automatiske tilbagekoblingsisolering er ekstern i forhold til udstyret eller forbundet til et it-strømfordelingssystem, skal brugeren fastgøre en mærkat med følgende tekst (eller tilsvarende på et sprog, der er udbredt i det land, hvor UPS-systemet er installeret) på UPS-indgangsterminalerne, på alle primære strømisoleringer installeret uden for UPS-området og på eksterne adgangspunkter mellem disse isoleringsenheder og UPS-systemet:

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

Risiko for spændingstilbagekobling. Før der arbejdes på dette kredsløb: Isolér UPS-systemet, og kontrollér, om der er farlig spænding mellem samtlige terminaler, herunder beskyttelsesjordingen.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FORSIGTIG**RISIKO FOR ELEKTRISK INTERFERENS**

Dette produkt kan forårsage en jævnstrøm i PE-lederen. Hvis der anvendes en fejlstrømsafbryder (RCD) til beskyttelse mod elektrisk stød, må der kun anvendes en RCD af type B på dette produkts forsyningside.

Personer kan komme til skade, eller udstyr kan blive beskadiget, hvis disse instrukser ikke overholdes.

Batterisikkerhed

⚡ ⚠ FARE**FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER**

- Batteriafbryderne skal installeres i henhold til de specifikationer og krav, som er defineret af Schneider Electric.
- Eftersyn af batterierne skal udføres af eller overvåges af kvalificeret personale, der har kendskab til batterier og de nødvendige forholdsregler. Hold ikke-kvalificeret personale væk fra batterierne.
- Afbryd forbindelsen til opladningskilden, før batteriets terminaler kobles til eller fra.
- Bortskaf ikke batterierne ved at brænde dem, da de kan eksplodere.
- Undlad at åbne, modificere eller ødelægge batterierne. Elektrolytudslib er skadeligt for hud og øjne. Det kan være giftigt.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚡ ⚠ FARE**FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER**

Batterierne kan udgøre en risiko for elektrisk stød og høj kortslutningsstrøm. Der skal tages følgende forholdsregler ved arbejde med batterier

- Fjern ure, ringe eller andre metalgenstande.
- Anvend værktøj med isolerede håndtag.
- Brug beskyttelsesbriller, -handsker og -støvler.
- Læg ikke redskaber og metalgenstande oven på batterierne.
- Afbryd forbindelsen til opladningskilden, før batteriets terminaler kobles til eller fra.
- Undersøg, om batteriet er jordet ved en fejl. Hvis det er jordet ved en fejl, skal du fjerne kilden fra jorden. Hvis du rører ved et jordet batteri, risikerer du at få elektrisk stød. Risikoen for at få stød kan reduceres ved at fjerne sådanne jordforbindelser under installation og vedligeholdelse (gælder for udstyr og fjernopstillede batteriprodukter uden jordet forsyningskredsløb).

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚡ ⚠ FARE**FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER**

Batterierne skal altid udskiftes med det samme antal og den samme type batterier eller batteripakker.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

⚠ FORSIGTIG

FARE FOR SKADE PÅ UDS TYRET

- Monter batterierne i UPS-systemet, men tilslut ikke batterierne, før UPS-systemet er klar til opstart. Der må ikke gå mere end 72 timer eller tre dage mellem tilslutning af batterierne og opstart af UPS-systemet.
- På grund af kravene til genopladning må batterierne ikke opbevares i mere end seks måneder. Hvis UPS-systemet forbliver slukket i en lang periode, anbefaler vi, at du tænder UPS-systemet i 24 timer mindst én gang om måneden. Hermed oplades batterierne, og uoprettelige skader undgås.

Personer kan komme til skade, eller udstyr kan blive beskadiget, hvis disse instrukser ikke overholdes.

Symboler, der anvendes i produktet

	Dette er symbolet for jording/jord.
	Dette er symbolet for beskyttelsesjord/udstyrets jordingsleder.
	Dette er symbolet for jævnstrøm. Det kaldes også DC.
	Dette er symbolet for vekselstrøm. Det kaldes også AC.
	Dette er symbolet for positiv polaritet. Det bruges til at identificere de(n) positive terminal(er) på udstyr, der anvendes med eller genererer jævnstrøm.
	Dette er symbolet for negativ polaritet. Det bruges til at identificere de(n) negative terminal(er) på udstyr, der anvendes med eller genererer jævnstrøm.
	Dette er batterisymbolet.
	Dette er symbolet for den statiske bypass-switch. Det bruges til at angive afbrydere, der er designet til at omgå UPS'ens normale drift i tilfælde af høj indstrømning eller fejltilstande.
	Dette er symbolet for AC/DC-konverteren (ensretter). Det bruges til at identificere en AC/DC-konverter (ensretter) og, i tilfælde af plug-in-enheder, til at identificere de relevante stik.
	Dette er symbolet for DC/AC-konverteren (vekselretter). Det bruges til at identificere en DC/AC-konverter (vekselretter) og, i tilfælde af plug-in-enheder, til at identificere de relevante stik.
	Dette er symbolet for sikringen. Det bruges til at identificere sikringsboksse eller deres placering.
	Dette er symbolet for indgang. Det bruges til at identificere en indgangsterminal, når det er nødvendigt at skelne mellem ind- og udgange.
	Dette er symbolet for udgang. Det bruges til at identificere en udgangsterminal, når det er nødvendigt at skelne mellem ind- og udgange.
	Dette er symbolet for afbryderen. Det bruges til at identificere den afbryder (switch), der beskytter udstyret mod kortslutning eller stor strøm fra lasten. Afbryderen åbner kredsløbene, når strømspændingen når den maksimalt tilladte grænse.
	Dette er symbolet for kredsløbsafbryderen. Det bruges til at identificere den kredsløbsafbryder, der beskytter udstyret mod kortslutning eller stor strøm fra lasten. Afbryderen åbner kredsløbene, når strømspændingen når den maksimalt tilladte grænse.
	Dette er symbolet for kredsløbsafbryder/switch. Det bruges til at identificere den kredsløbsafbryder eller switch, der beskytter udstyret mod kortslutning eller stor strøm fra lasten. Afbryderen åbner kredsløbene, når strømspændingen når den maksimalt tilladte grænse.

N	Dette er Neutralsymbolet. Det bruges til at identificere nulledere eller deres placering.
L	Dette symbolet for fasestrømlederen. Det bruges til at identificere fasestrømledere eller deres placering.

Specifikationer

Specifikationer for 400 V-systemer

Indgangsspecifikationer

	120 kVA			160 kVA			200 kVA		
Spænding (V)	380	400	415	380	400	415	380	400	415
Tilslutninger ¹	L1, L2, L3, N, PE								
Indgangsspændingsinterval (V)	342-477 ved fuld last ²								
Frekvensinterval (Hz)	40-70								
Nominel indgangsstrøm (A)	192	182	176	256	243	234	320	304	293
Maksimal indgangsstrøm (A)	218	207	200	262	262	262	336	336	336
Begrænsning af indgangsstrøm (A)	309			412			515		
Samlet harmonisk forvrængning (THDI)	<3 % ved lineær last								
Indgangseffektfaktor	> 0,99								
Maksimal kortslutningsklassificering	Icc = 10 kA								
Beskyttelse	Sikring								
Ramp-in	7 sekunder								

Bypass-specifikationer

	120 kVA			160 kVA			200 kVA		
Spænding (V)	380	400	415	380	400	415	380	400	415
Tilslutninger	L1, L2, L3, N, PE								
Overbelastningskapacitet	110 % i 60 minutter 130 % i 10 minutter 130-150 % i 1 minut								
Minimal bypass-spænding (V)	266	280	291	266	280	291	266	280	291
Maksimal bypass-spænding (V)	475	480	477	475	480	477	475	480	477
Frekvens (Hz)	50 eller 60								
Frekvensinterval (%)	±1, ±2, ±4, ±5, ±10. Standard er ±10 (brugervalg).								
Nominel bypass-strøm (A)	184	175	169	246	233	225	307	292	281
Maksimal kortslutningsklassificering	Icw = 10 kA								

1. Det er obligatorisk at tilslutte en neutral forbindelse for indgangen og lasten. Hvis indgangen eller lasten ikke har en neutral forbindelse, skal der installeres en Δ-Y-transformer for indgangen eller en Y-Δ-transformer for lasten. Og transformatorens kapacitet skal være >1,2 gange UPS'ens nominelle kapacitet.
2. 150-342 V med lineær effektreduktion til 30 %.

Udgangsspecifikationer

	120 kVA			160 kVA			200 kVA		
Spænding (V)	380	400	415	380	400	415	380	400	415
Tilslutninger ³	L1, L2, L3, N, PE								
Overbelastningskapacitet ⁴	110 % i 60 minutter 125 % i 10 minutter 150 % i 1 minut								
Regulering for udgangsspænding	± 1 %								
Dynamisk lastreaktion	20 millisekunder								
Udgangseffektfaktor	1,0								
Nominel udgangsstrøm (A)	182	173	167	243	231	223	304	289	278
Samlet harmonisk forvrængning (THDU)	<2 % ved 100 % balanceret lineær last <5 % ved 100 % ikke lineær last								
Udgangsfrekvens (Hz)	50 eller 60								
Slew rate (Hz/sek.)	Programmerbar: 0,5 til 2,0. Standard er 0,5								
Klassificering af udgangsydeevne (i henhold til IEC/EN62040-3)	VFI-SS-111								
Lasteffektfaktor	0,5 kapacitiv til 0,5 induktiv uden effektreduktion								
Udgangskortslutningsstrøm	370 A/200 ms			470 A/200 ms			620 A/200 ms		

Batterispecifikationer

	120 kVA	160 kVA	200 kVA
Opladningseffekt i % af udgangseffekt	1-20 %	1-22,5 %	1-24 %
Maksimal ladningseffekt (W)	24000	36000	48000
Nominel batterispænding (2x16 – 2x25 blokke2x16 ⁵) (VDC)	± 192 til ± 300		
Nominel flydespænding (2x16 – 2x25 blokke2x16 ⁵) (VDC)	± 215,5 til ± 337,5		
Spænding ved afslutning af afladning (2x16 – 2x25 blokke) (VDC)	± 153,6 til ± 240		
Batteristrøm ved fuld last og nominel batterispænding (36-50 blokke) (A)	294-211	392-281	490-351
Batteristrøm ved fuld last og minimal batterispænding (36-50 blokke) (A)	369-265	493-353	616-441
Temperaturkompensation (pr. celle) ⁶	Programmerbar fra 0-7 mV. Standard er 0 mV		
Ripple-strøm	< 5 % C10		

3. Det er obligatorisk at tilslutte en neutral forbindelse for indgangen og lasten. Hvis indgangen eller lasten ikke har en neutral forbindelse, skal der installeres en Δ-Y-transformer for indgangen eller en Y-Δ-transformer for lasten. Og transformatorens kapacitet skal være >1,2 gange UPS'ens nominelle kapacitet.
4. Ved 30 °C.
5. - 2x17 blokke er kun mulige, når last er <90%.
6. Hvis temperaturen er over 25 °C. Hvis temperaturen er under 25 °C, er kompensation ikke nødvendig.

Anbefalet indgangsbeskyttelse

BEMÆRK: Ved lokale direktiver, som kræver 4-polede afbrydere: Hvis nullederen forventes at bære en høj strøm, skal afbryderen være klassificeret i henhold til den forventede neutrale strøm pga. linje-neutral, ikke-lineær last.

	120 kVA		160 kVA		200 kVA	
	Indgang	Bypass	Indgang	Bypass	Indgang	Bypass
Afbrydertype	NSX250F 36 kA AC 3P3D 250A Mic2.2 C25F32D250	NSX250F 36 kA AC 3P3D 250A Mic2.2 C25F32D250	NSX400F 36 kA AC 3P3D 400A Mic2.3 C40F32D400	NSX400F 36 kA AC 3P3D 400A Mic2.3 C40F32D400	NSX400F 36 kA AC 3P3D 400A Mic2.3 C40F32D400	NSX400F 36 kA AC 3P3D 400A Mic2.3 C40F32D400
Io-indstilling	250	250	360	320	400	400
Ir-indstilling	0,97	0,95	0,9	0,98	1	0,98
I _{sd} -indstilling	1,5-10	1,5-10	1,5-10	1,5-10	1,5-10	1,5-10

Anbefalede kabelstørrelser

FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

Al ledningsinstallation skal overholde gældende regler for elinstallationer. Den maksimalt tilladte kabelstørrelse er 150 mm².

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

I denne manual er kabelstørrelser baseret på tabel B.52.5 i IEC 60364-5-52 med følgende angivelser:

- 90 °C strømledere
- Omgivelsestemperatur på 30 °C
- Brug af kobberstrømledere
- Installationsmetode C

PE-størrelse er baseret på tabel 54.2 i IEC 60364-5-54.

Hvis omgivelsestemperaturen er over 30 °C, skal der anvendes større strømledere i overensstemmelse med IEC's korrektionsfaktorer.

BEMÆRK: De angivne batterikabelstørrelser er kun anbefalinger. Følg altid de specifikke instruktioner i dokumentationen til batteriløsningen vedrørende batteri- og batteri PE-kabelstørrelser, og kontrollér, at batterikabelstørrelserne matcher batteriafbryderklassificeringen.

BEMÆRK: De anbefalede kabelstørrelser og den maksimalt tilladte kabelstørrelse kan være forskellig for tilbehørsprodukterne. Følg installationsvejledningen, der følger med tilbehørsproduktet.

BEMÆRK: Nullederen er dimensioneret til 1,73 gange fasestrøm i tilfælde af højt harmonisk indhold fra ikke-lineær last. Hvis der kun forventes mindre eller ingen harmonisk strøm, kan nullederen dimensioneres efter forholdene, men den må ikke være mindre end fasestrømlederen.

120 kVA

Kobber

	Kabelstørrelse pr. fase (mm ²)	Neutral kabelstørrelse (mm ²)	PE-kabelstørrelse (mm ²)
Indgang	95	120	50
Bypass	95	120	50
Udgang	95	120	50
Batteri	2 x 70	2 x 70	70

160 kVA

Kobber

	Kabelstørrelse pr. fase (mm ²)	Neutral kabelstørrelse (mm ²)	PE-kabelstørrelse (mm ²)
Indgang	120	120	70
Bypass	120	120	70
Udgang	120	120	70
Batteri	2 x 95	2 x 95	95

200 kVA

Kobber

	Kabelstørrelse pr. fase (mm ²)	Neutral kabelstørrelse (mm ²)	PE-kabelstørrelse (mm ²)
Indgang	150	150	95
Bypass	150	150	95
Udgang	150	150	95
Batteri	2 x 120	2 x 120	120

Varmeafledning

	120 kVA		160 kVA		200 kVA	
	W	BTU/time	W	BTU/time	W	BTU/time
Normal tilstand	6000	20473	8000	27297	10000	34121
Batteritilstand	6000	20473	8000	27297	10000	34121
ECO-tilstand	1020	3480	1600	5459	2000	6824

Specifikationer for 208 V-systemer

Indgangsspecifikationer

	60 kVA			80 kVA			100 kVA		
Spænding (V)	200	208	220	200	208	220	200	208	220
Tilslutninger ⁷	L1, L2, L3, N, PE								
Indgangsspændingsinterval (V)	180-272 ved fuld last ⁸								
Frekvensinterval (Hz)	40-70								
Nominel indgangsstrøm (A)	192	184	172	255	244	229	321	306	287
Maksimal indgangsstrøm (A)	203	195	183	260	249	234	325	310	291
Begrænsning af indgangsstrøm (A)	307			408			514		
Samlet harmonisk forvrængning (THDI)	<3 % ved lineær last								
Indgangseffektfaktor	> 0,99								
Maksimal kortslutningsklassificering	Icc = 10 kA								
Beskyttelse	Sikring								
Ramp-in	12 sekunder								

Bypass-specifikationer

	60 kVA			80 kVA			100 kVA		
Spænding (V)	200	208	220	200	208	220	200	208	220
Tilslutninger	L1, L2, L3, N, PE								
Overbelastningskapacitet	110 % i 60 minutter 130 % i 10 minutter 130-150 % i 1 minut								
Minimal bypass-spænding (V)	140	146	154	140	146	154	140	146	154
Maksimal bypass-spænding (V)	250	260	275	250	260	275	250	260	275
Frekvens (Hz)	50 eller 60								
Frekvensinterval (%)	±1, ±2, ±4, ±5, ±10. Standard er ±10 (brugervalg).								
Nominal bypass-strøm (A)	176	169	160	235	226	213	294	282	266
Maksimal kortslutningsklassificering	Icw = 10 kA								

7. Det er obligatorisk at tilslutte en neutral forbindelse for indgangen og lasten. Hvis indgangen eller lasten ikke har en neutral forbindelse, skal der installeres en Δ -Y-transformer for indgangen eller en Y- Δ -transformer for lasten. Og transformatorens kapacitet skal være >1,2 gange UPS'ens nominelle kapacitet.
8. 126-180 V med lineær effektreduktion til 30 %.

Udgangsspecifikationer

	60 kVA			80 kVA			100 kVA		
Spænding (V)	200	208	220	200	208	220	200	208	220
Tilslutninger ⁹	L1, L2, L3, N, PE								
Overbelastningskapacitet ¹⁰	110 % i 60 minutter 125 % i 10 minutter 150 % i 1 minut								
Regulering for udgangsspænding	± 1 %								
Dynamisk lastreaktion	20 millisekunder								
Udgangseffektfaktor	1,0								
Nominal udgangsstrøm (A)	173	167	157	231	222	210	289	278	262
Samlet harmonisk forvrængning (THDU)	<3 % ved 100 % lineær last <5 % ved 100 % ikke-lineær last								
Udgangsfrekvens (Hz)	50 eller 60								
Slew rate (Hz/sek.)	Programmerbar: 0,5 til 2,0. Standard er 0,5								
Klassificering af udgangsydeevne (i henhold til IEC/EN62040-3)	VFI-SS-111								
Lasteffektfaktor	0,5 kapacitiv til 0,5 induktiv uden effektreduktion								
Udgangskortslutningsstrøm	370 A/200 ms			470 A/200 ms			620 A/200 ms		

Batterispecifikationer

	60 kVA	80 kVA	100 kVA
Ladeeffekt i % af udgangseffekt	1-32 %	1-36%	1-38,4 %
Maksimal ladningseffekt (W)	19200	28800	38400
Nominal batterispænding (2x16 - 2x20 blokke) (VDC)	± 192 til ± 240		
Nominal flydespænding (2x16 - 2x20 blokke) (VDC)	± 215,5 til ± 270		
Spænding ved afslutning af afladning (2x16 - 2x20 blokke) (VDC)	± 153,6 til ± 192		
Batteristrøm ved fuld last og nominal batterispænding (2x16 - 2x20 blokke) (A)	168-134	223-179	280-224
Batteristrøm ved fuld last og minimum batterispænding (2x16 - 2x20 blokke) (A)	209-168	279-223	350-280
Temperaturkompensation (pr. celle) ¹¹	Programmerbar fra 0-7 mV. Standard er 0 mV		
Ripple-strøm	< 5 % C10		

9. Det er obligatorisk at tilslutte en neutral forbindelse for indgangen og lasten. Hvis indgangen eller lasten ikke har en neutral forbindelse, skal der installeres en Δ-Y-transformer for indgangen eller en Y-Δ-transformer for lasten. Og transformatorens kapacitet skal være >1,2 gange UPS'ens nominelle kapacitet.

10. Ved 30 °C.

11. Hvis temperaturen er over 25 °C. Hvis temperaturen er under 25 °C, er kompensation ikke nødvendig.

Anbefalet indgangsbeskyttelse

BEMÆRK: Ved lokale direktiver, som kræver 4-polede afbrydere: Hvis nullederen forventes at bære en høj strøm, skal afbryderen være klassificeret i henhold til den forventede neutrale strøm pga. linje-neutral, ikke-lineær last.

	60 kVA		80 kVA		100 kVA	
	Indgang	Bypass	Indgang	Bypass	Indgang	Bypass
Afbrydertype	NSX250F 36 kA AC 3P3D 250A Mic2.2 C25F32D250	NSX250F 36 kA AC 3P3D 250A Mic2.2 C25F32D250	NSX400F 36 kA AC 3P3D 400A Mic2.3 C40F32D400	NSX400F 36 kA AC 3P3D 400A Mic2.3 C40F32D400	NSX400F 36 kA AC 3P3D 400A Mic2.3 C40F32D400	NSX400F 36 kA AC 3P3D 400A Mic2.3 C40F32D400
Io-indstilling	250	250	360	320	400	400
Ir-indstilling	0,97	0,95	0,9	0,98	1	0,98
I _{sd} -indstilling	1,5-10	1,5-10	1,5-10	1,5-10	1,5-10	1,5-10

Anbefalede kabelstørrelser

FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

Al ledningsinstallation skal overholde gældende regler for elinstallationer. Den maksimalt tilladte kabelstørrelse er 150 mm².

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

I denne manual er kabelstørrelser baseret på tabel B.52.5 i IEC 60364-5-52 med følgende angivelser:

- 90 °C strømledere
- Omgivelsestemperatur på 30 °C
- Brug af kobberstrømledere
- Installationsmetode C

PE-størrelse er baseret på tabel 54.2 i IEC 60364-5-54.

Hvis omgivelsestemperaturen er over 30 °C, skal der anvendes større strømledere i overensstemmelse med IEC's korrektionsfaktorer.

BEMÆRK: De angivne batterikabelstørrelser er kun anbefalinger. Følg altid de specifikke instruktioner i dokumentationen til batteriløsningen vedrørende batteri- og batteri PE-kabelstørrelser, og kontrollér, at batterikabelstørrelserne matcher batteriafbryderklassificeringen.

BEMÆRK: De anbefalede kabelstørrelser og den maksimalt tilladte kabelstørrelse kan være forskellig for tilbehørsprodukterne. Følg installationsvejledningen, der følger med tilbehørsproduktet.

BEMÆRK: Nullederen er dimensioneret til 1,73 gange fasestrøm i tilfælde af højt harmonisk indhold fra ikke-lineær last. Hvis der kun forventes mindre eller ingen harmonisk strøm, kan nullederen dimensioneres efter forholdene, men den må ikke være mindre end fasestrømlederen.

60 kVA

Kobber

	Kabelstørrelse pr. fase (mm ²)	Neutral kabelstørrelse (mm ²)	PE-kabelstørrelse (mm ²)
Indgang	95	120	50
Bypass	95	120	50
Udgang	95	120	50
Batteri	70	70	70

80 kVA

Kobber

	Kabelstørrelse pr. fase (mm ²)	Neutral kabelstørrelse (mm ²)	PE-kabelstørrelse (mm ²)
Indgang	120	120	70
Bypass	120	120	70
Udgang	120	120	70
Batteri	2 x 70	2 x 70	70

100 kVA

Kobber

	Kabelstørrelse pr. fase (mm ²)	Neutral kabelstørrelse (mm ²)	PE-kabelstørrelse (mm ²)
Indgang	150	150	95
Bypass	150	150	95
Udgang	150	150	95
Batteri	2 x 70	2 x 70	70

Varmeafledning

	60 kVA		80 kVA		100 kVA	
	W	BTU/time	W	BTU/time	W	BTU/time
Normal tilstand	5418	18486	7910	26989	10198	34796
Batteritilstand	4241	14470	5732	19558	7353	25087
ECO-tilstand	1200	4094	1552	5295	1970	6722

Anbefalede bolte og kabelsko

Kabelstørrelse (mm ²)	Boltstørrelse	Kabelskotype
50	M8	KST TLK50-8
70	M10	KST TLK70-10
95	M10	KST TLK95-10
120	M10	KST TLK120-10
150	M10	KST TLK150-10

BEMÆRK: Hvis den anbefalede kabelskotype ikke er tilgængelig, skal du bruge en lokal M8/M10 kabelskotype som erstatning.

Specifikationer for drejningsmoment

Boltstørrelse	Drejningsmoment
M8	17,5 Nm
M10	30 Nm

Krav til batteriløsninger fra tredjeparter

Det anbefales at anvende batteriafbryderbokse fra Schneider Electric til batteritilslutningen. Kontakt Schneider Electric for at få flere oplysninger.

Krav til batteriafbrydere fra tredjeparter

FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

Alle udvalgte batteriafbrydere skal være udstyret med øjeblikkelig udløserfunktionalitet med en underspændingsudløserpole eller en shuntudløserpole.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

BEMÆRK: Der er flere faktorer at overveje, når du vælger en batteriafbryder, end kravene nedenfor. Kontakt Schneider Electric for at få flere oplysninger.

Designkrav til batteriafbryder

Batteriafbryders klassificerede DC spænding > normal batterispænding	Den normale spænding for batterikonfigurationen er defineret som den højeste nominelle batterispænding. Det kan svare til flydespænding, som kan defineres som antal batteriblokke x antal celler x cellens flydespænding .
Batteriafbryders klassificerede DC strøm > klassificeret afladningsbatteristrøm	Denne strøm styres af UPS'en og skal omfatte den maksimale afladningsstrøm. Det vil typisk være strømmen ved afslutning af afladningen (den minimale DC spænding ved drift eller i overbelastningstilstand eller en kombination).

Designkrav til batteriafbryder (Fortsat)

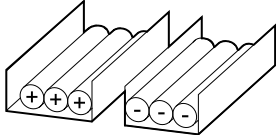
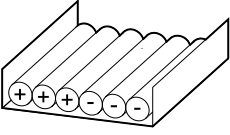
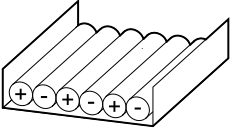
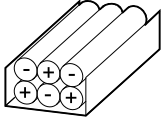
DC landinger	Der kræves tre DC landinger (+, -, N) for DC kabler.
Meldekontakter til overvågning	En meldekontakt skal installeres i hver batteriafbryder og slutes til UPS'en. UPS'en kan overvåge én batteriafbryder
Afbrydningsevne ved kortslutning	Afbrydningsevnen ved kortslutning skal være højere end DC strømmen ved kortslutning for (den største) batterikonfiguration.
Minimum udløserstrøm	Den mindste kortslutningsstrøm til udløsning af batteriafbryderen skal svare til (den mindste) batterikonfiguration, så afbryderudløseren aktiveres i tilfælde af kortslutning, indtil slutningen af afbryderens produktlevetid.

Vejledning om batterikabler

BEMÆRK: Anvend kun tredjepartsbatterier med høj ydeevne til UPS-systemer.

BEMÆRK: Når batteribanken ikke er placeret samme sted som UPS'en, er det vigtigt at organisere kablerne for at reducere spændingsfald og induktans. Afstanden mellem batteribanken og UPS'en må ikke overstige 200 m. Kontakt Schneider Electric ved installationer med større afstand.

BEMÆRK: Det anbefales på det kraftigste at følge nedenstående vejledning og at bruge jordede metalkabelbakker og -holdere for at undgå elektromagnetisk stråling.

Kabellængde				
< 30 m	Anbefales ikke	Accepteres	Anbefales	Anbefales
31–75 m	Anbefales ikke	Anbefales ikke	Accepteres	Anbefales
76–150 m	Anbefales ikke	Anbefales ikke	Accepteres	Anbefales
151–200 m	Anbefales ikke	Anbefales ikke	Anbefales ikke	Anbefales

Vægt og mål for UPS

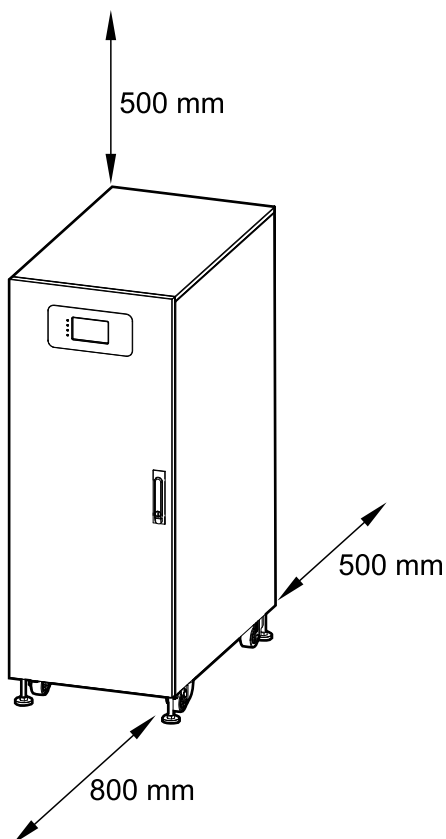
UPS	Vægt i kg	Højde i mm	Bredde i mm	Dybde i mm
120 kVA 400 V/60 kVA 208 V	193	1300	500	850
160 kVA 400 V/80 kVA 208 V	227	1300	500	850
200 kVA 400 V/100 kVA 208 V	304	1300	600	850

Forsendelsesvægt og -mål for UPS

UPS	Vægt i kg	Højde i mm	Bredde i mm	Dybde i mm
120 kVA 400 V/60 kVA 208 V	223	1500	625	975
160 kVA 400 V/80 kVA 208 V	257	1500	625	975
200 kVA 400 V/100 kVA 208 V	338	1500	725	975

Afstand

BEMÆRK: Afstandsmålene angives udelukkende af hensyn til luftgennemstrømning og tilgængelighed ved servicearbejde. Undersøg, om der er flere sikkerheds- og standardkrav, som gælder i lokalområdet.



Miljøteknisk

	Drift	Opbevaring
Temperatur	0 °C til 40 °C Anbefalet optimal temperatur for batterier: 20 °C til 25 °C	-15 °C til 40 °C ved systemer med batterier -25 °C til 55 °C ved systemer uden batterier
Relativ luftfugtighed	0-95 %, ikke-kondenserende	
Højde I overensstemmelse med IEC 62040-3	Lastreduktionsfaktor: 0-1500 m: 1,000 1500-2000 m: 0,975	< 15000 m over havets overflade (eller i omgivelser med tilsvarende atmosfærisk tryk)
Hørbar støj	<70 dBA ved fuld last og en omgivelsestemperatur på 30 °C ¹²	
Beskyttelsesklasse	IP20 (støvfiler som standard)	
Farve	RAL 9003	

Overholdelse af regler og standarder

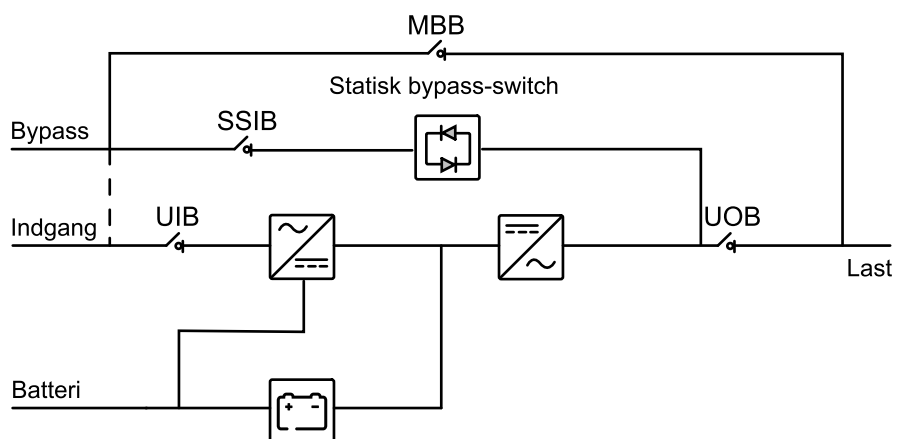
Sikkerhed	IEC 62040-1:2017, Udgave 2.0, Uninterruptible power systems (UPS) – Del 1: Sikkerhedskrav IEC 62040-1: 2008-6, 1. udgave af Uninterruptible Power Systems (UPS) – Del 1: Generelle og sikkerhedsmæssige krav for UPS IEC 62040-1:2013-01, 1. udgave, 1. tilføjelse
EMC/EMI/RFI	IEC 62040-2:2016, Udgave 3.0, Uninterruptible power systems (UPS) – Del 2: Krav for elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) IEC 62040-2:2005-10, 2. udgave af Uninterruptible Power Systems (UPS) – Del 2: Krav for elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)
Ydeevne	IEC 62040-3: 2011-03, 2. udgave af Uninterruptible Power Systems (UPS) – 3. del: Metode ved specificering af krav for ydeevne og test
Mærker	CE, RCM, EAC, WEEE, UKCA
Transport	ISTA 2B
Forureningsgrad	2
Overspændingskategori	III
Jordingssystem	TN, TT eller IT

12. I henhold til ISO 3746.

Oversigt

Oversigt over et system med en enkelt UPS

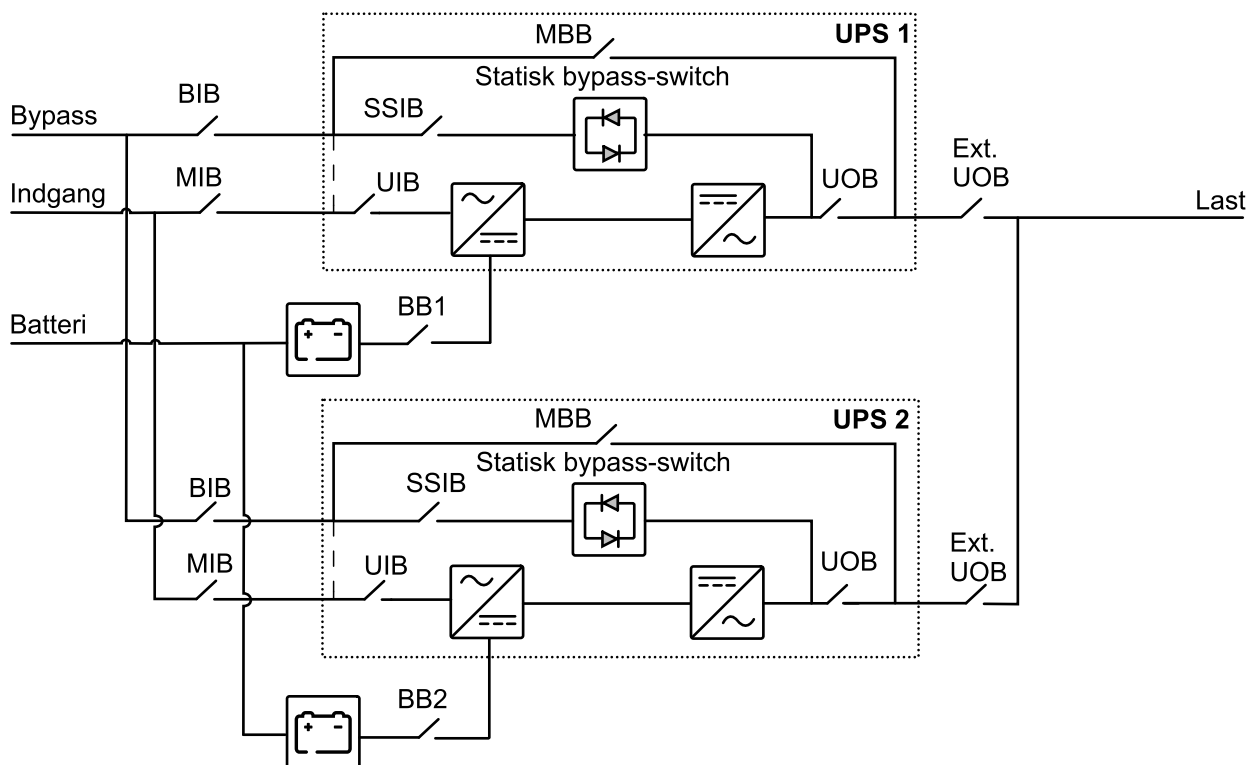
UIB	Enhedsindgangsafbryder
SSIB	Indgangsafbryder til den statiske switch
UOB	Enhedsudgangsafbryder
MBB	Vedligeholdelsesbypassafbryder



Oversigt over 1+1 redundant parallelsystem med delt batteribank

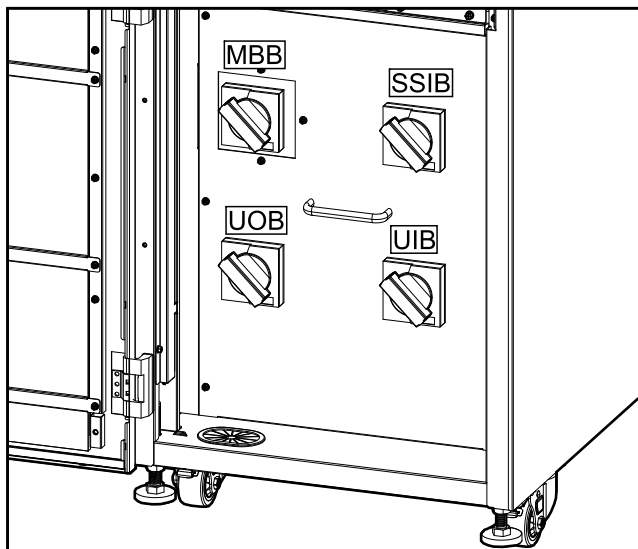
MIB	Hovedforsyningsafbryder
BIB	Bypassforsyningsafbryder
UIB	Enhedsindgangsafbryder
SSIB	Indgangsafbryder til den statiske switch
UOB	Enhedsudgangsafbryder
Ekst. UOB	Ekstern enhedsudgangsafbryder
MBB	Vedligeholdelsesbypassafbryder
Ekst. MBB	Ekstern vedligeholdelsesbypassafbryder
BB1	Batteriafbryder 1
BB2	Batteriafbryder 2

BEMÆRK: Delte batteribanker understøttes ikke i systemer med interne batterier.

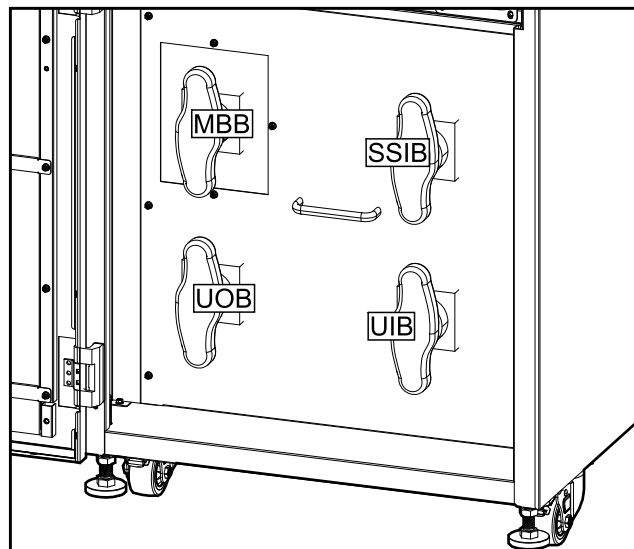


Placering af afbrydere og kontakter

120-160 kVA 400 V/60-80 kVA 208 V UPS til eksterne batterier



200 kVA 400 V/100 kVA 208 V UPS til eksterne batterier



Installationsprocedure

1. Fjern UPS'en fra pallen, side 32.
2. Tilslut strømkablerne, side 35.
3. Gør et af følgende:
 - Før signalkabler ind i en 120-160 kVA 400 V/60-80 kVA 208 V UPS, side 39 eller
 - Før signalkabler ind i en 200 kVA 400 V/100 kVA 208 V UPS, side 40.
4. Tilslut signalkablerne. Se yderligere oplysninger i afsnittene Kommunikationsgrænseflader, side 38 og Indgangskontakter og udgangsrelæer, side 40.
5. **Kun til parallelsystem::** Tilslut de parallelle kabler i et parallelsystem, side 43.
6. **Valgfrit:** Tilslut synkroniseringskabler mellem to UPS-systemer (ekstraudstyr), side 44.

Modtagelse

Udvendig inspektion

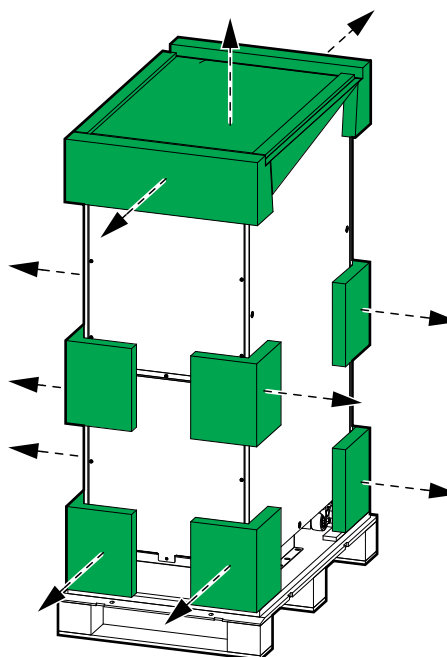
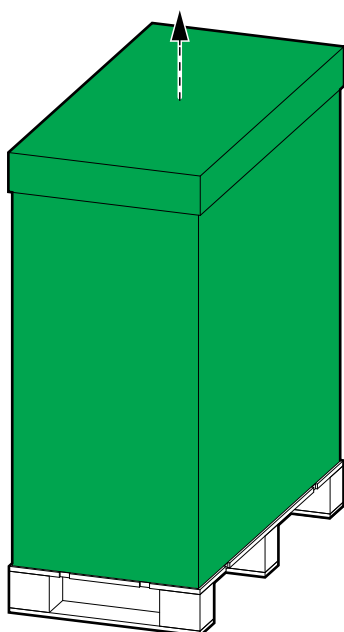
Produktet og emballagen skal ved modtagelsen undersøges for evt. tegn på skader, der kunne have opstået under transporten. Produktet må ikke tages i brug, hvis der er synlige tegn på beskadigelse. Hvis der opdages nogen form for beskadigelse, skal du kontakte Schneider Electric og indgive en skadesanmeldelse hos fragtfirmaet inden for 24 timer.

Sammenlign indholdet af forsendelsen med, hvad der er angivet i konnossementet. Rapportér evt. dele, der måtte mangle, til fragtfirmaet og til Schneider Electric med det samme.

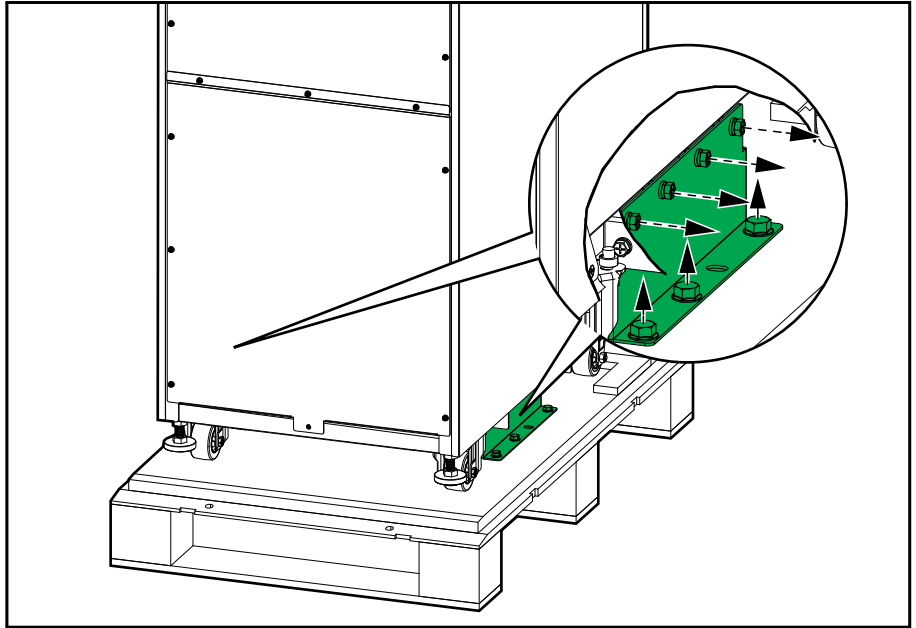
Kontrollér, at de mærkede enheder matcher ordrebekræftelsen.

Fjern UPS'en fra pallen

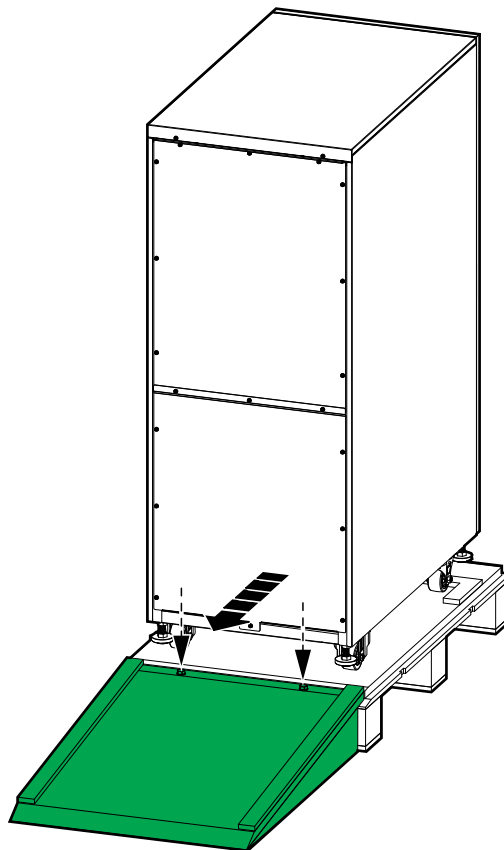
1. Brug en gaffeltruck til at flytte UPS'en til dens planlagte installationsområde.
2. Fjern al resterende emballage og rampen fra UPS'en.



3. Løsn boltene, og fjern transportbeslagene. Gem boltene til rampen, og bortskaf transportbeslagene.

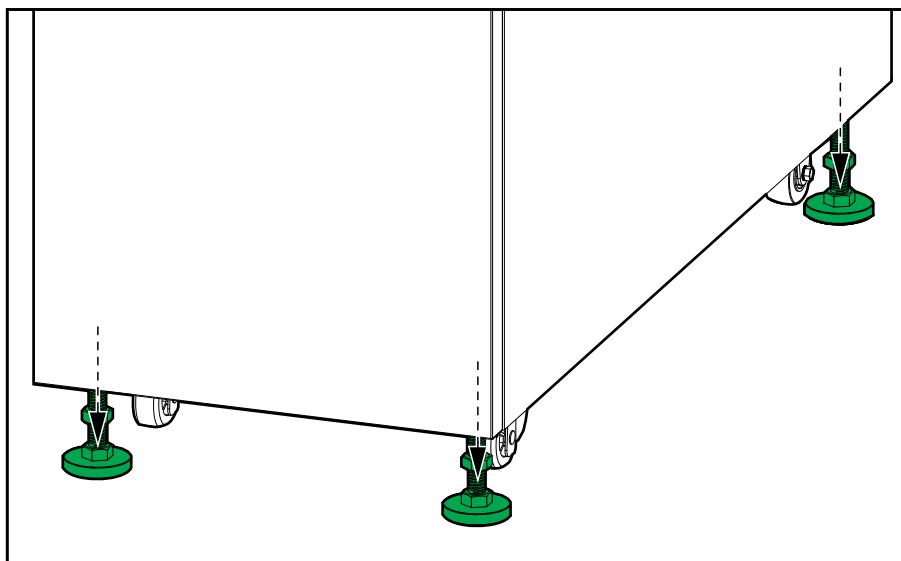


4. Placer rampen på bagsiden, og fastgør den til pallen vha. boltene fra transportbeslagene.

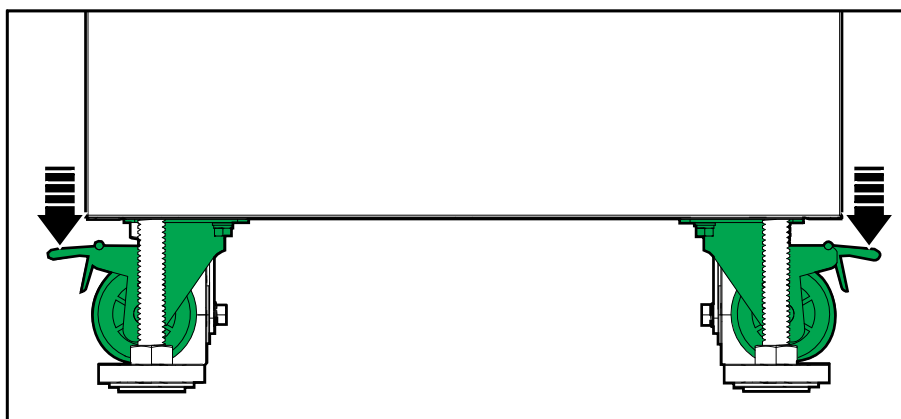


5. Rul UPS'en ned fra pallen.

6. Flyt UPS'en til dens endelige placering, og brug en skruenøgle til at sænke støttefødderne. Sørg for, at UPS'en er i vater.

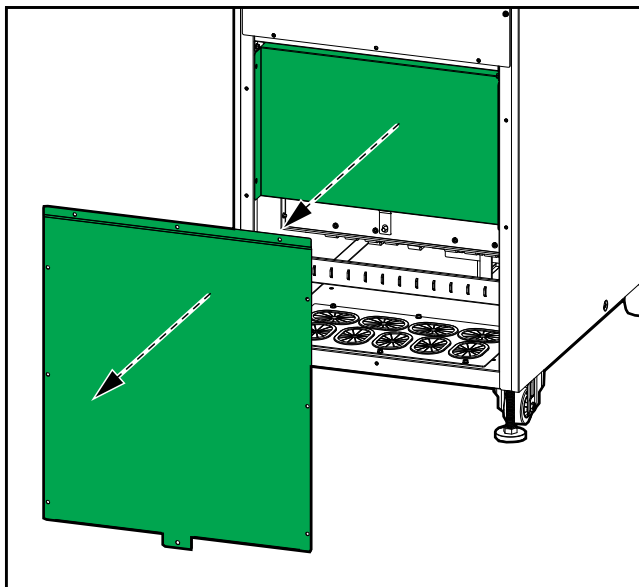
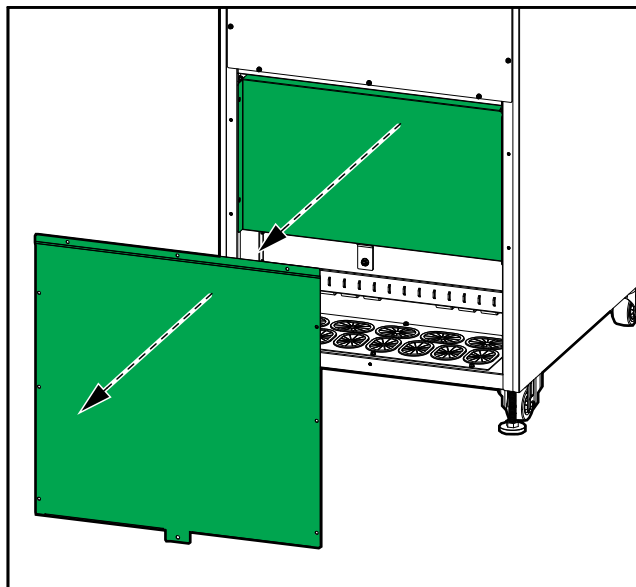


7. Lås hjulene.

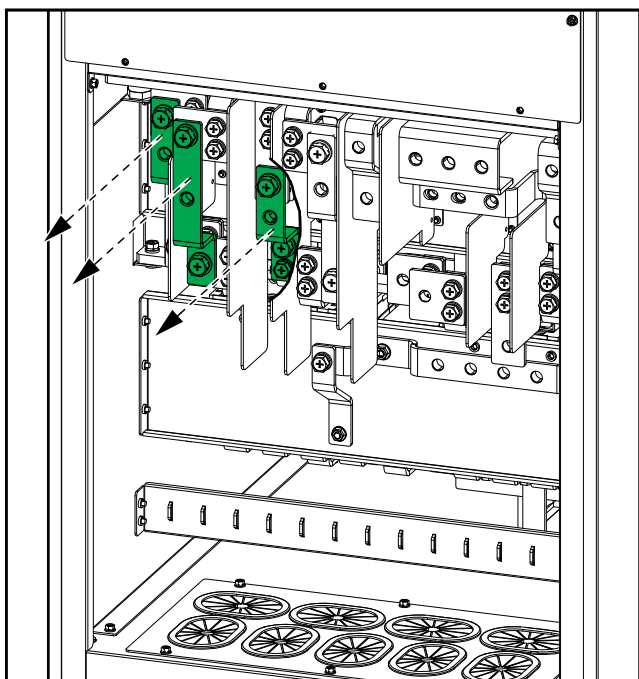
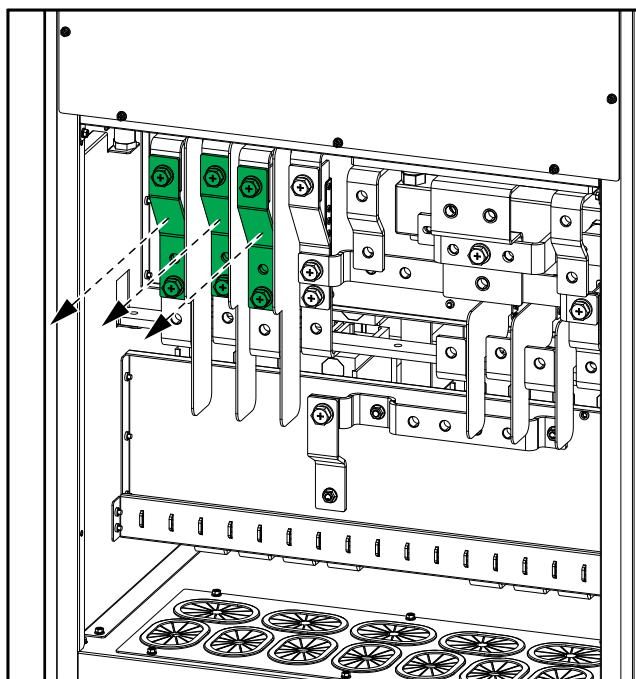


Tilslut strømkablerne

1. Sørg for, at alle afbrydere står i positionen OFF (åben).
2. Fjern de to indikerede plader.

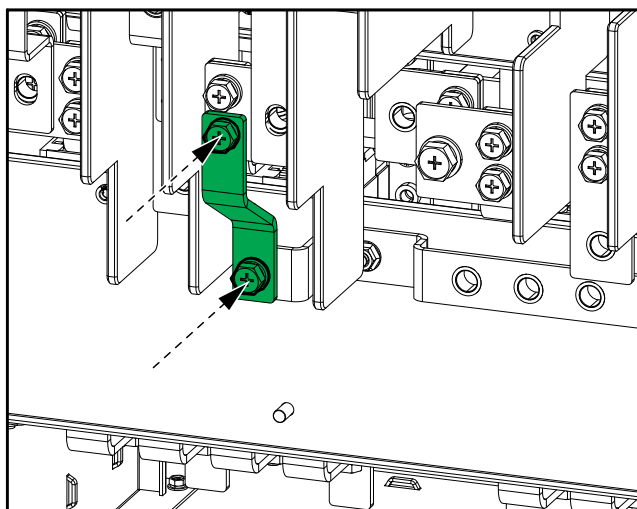
120-160 kVA 400 V/60-80 kVA 208 V UPS set bagfra**200 kVA 400 V/100 kVA 208 V UPS set bagfra**

3. Ved systemer med to forsyningskilder skal de tre busbarer til én forsyningskilde fjernes.

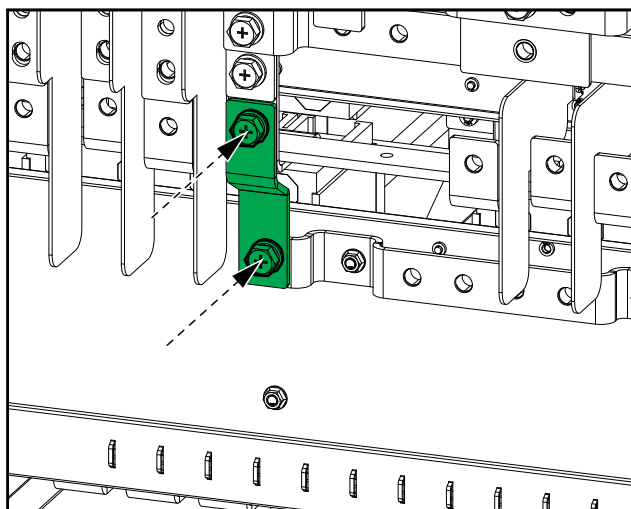
120-160 kVA 400 V/60-80 kVA 208 V UPS set bagfra**200 kVA 400 V/100 kVA 208 V UPS set bagfra**

4. Gælder kun TN-C-systemer: Roter jumper-busbaren for at etablere forbindelse mellem PE-busbaren og den neutrale busbar.

120-160 kVA 400 V/60-80 kVA 208 V UPS set bagfra



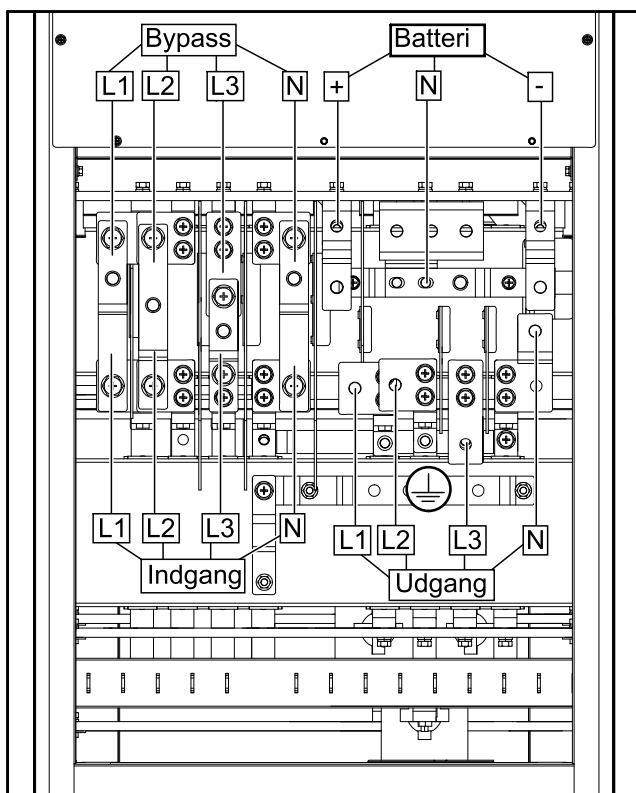
200 kVA 400 V/100 kVA 208 V UPS set bagfra



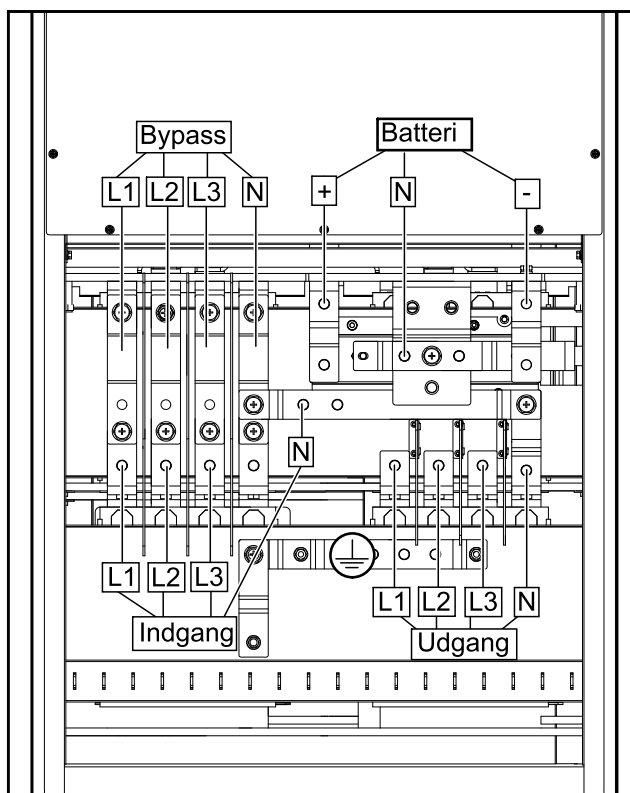
5. Før strømkablerne gennem bunden af UPS'en.

6. Slut PE-kablet til PE-terminalen.

120-160 kVA 400 V/60-80 kVA 208 V UPS set bagfra



200 kVA 400 V/100 kVA 208 V UPS set bagfra



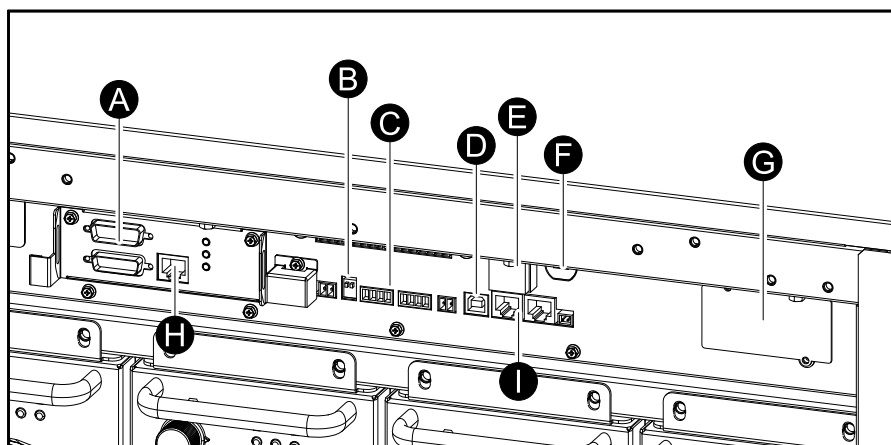
7. Tilslut ind- og udgangskabler samt bypass-kablerne (hvis relevant).

8. Tilslut batterikablerne.

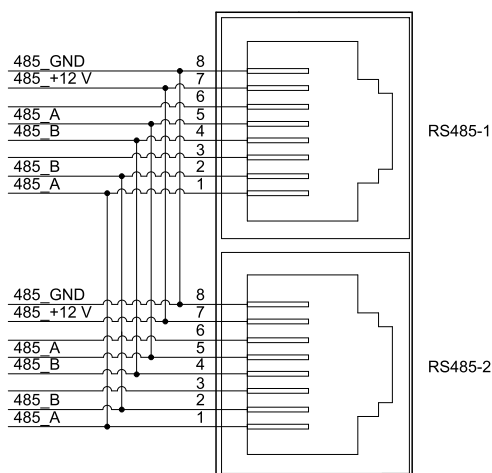
9. Fastgør kablerne til kabelafastningerne i bunden af UPS'en.

10. Genmonter de to plader.

Kommunikationsgrænseflader

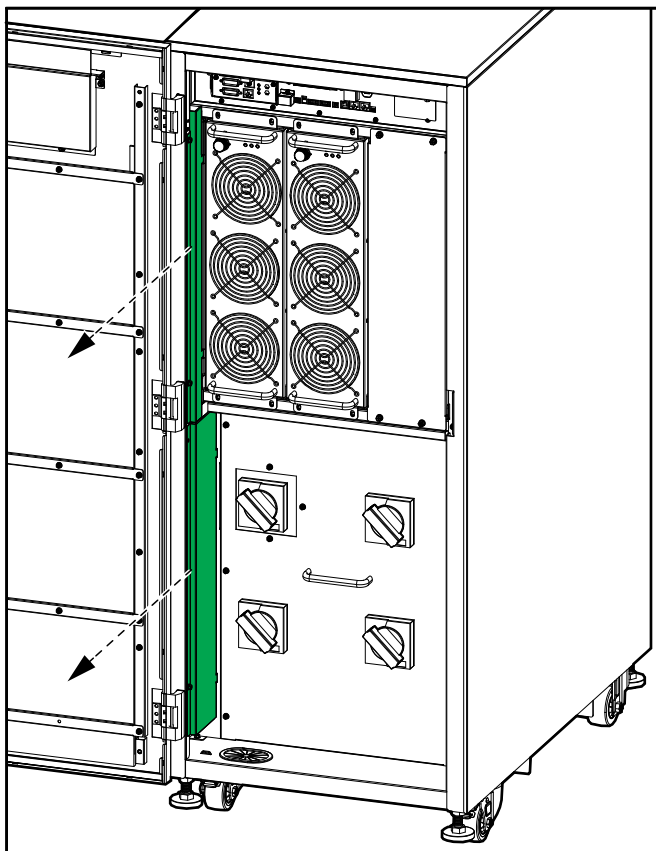


- A. Parallelle porte
- B. CAN_R: CAN termineringsmodstand
- C. Potentialfri kontakter
- D. USB-port
- E. EPO
- F. Plads til valgfri koldstartsknap
- G. Netværksadministrationskort (NMC)
- H. Lastbussynkroniseringsport
- I. RS485

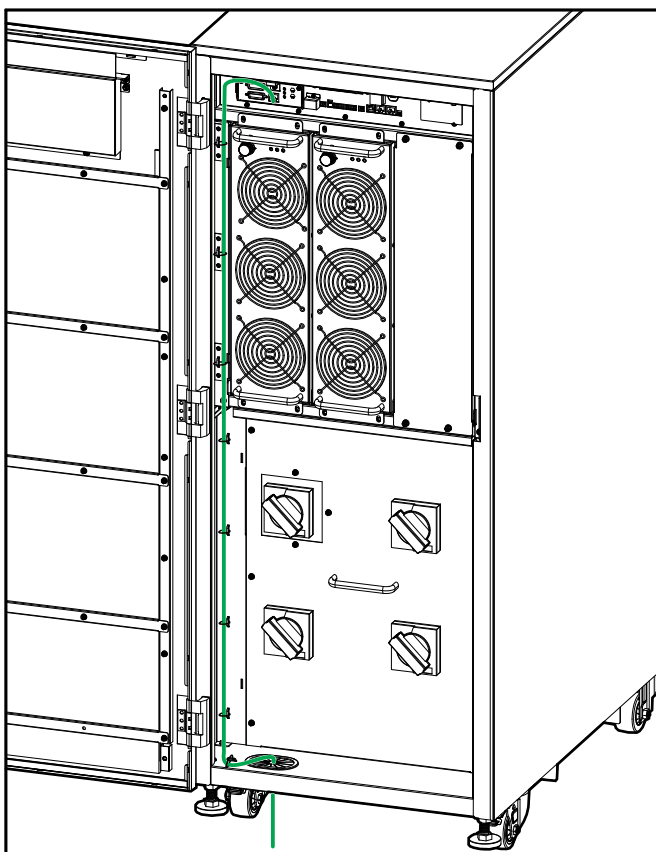


Før signalkabler ind i en 120-160 kVA 400 V/60-80 kVA 208 V UPS

1. Fjern de to dæksler i venstre side.



2. Før signalkablerne gennem bunden og op til kommunikationsgrænsefladen. Fastgør kablerne til kabelafastningerne.

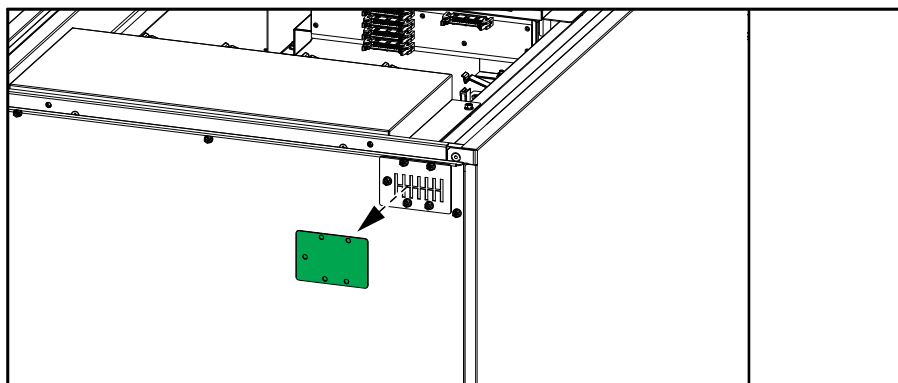


3. Genmonter dækslerne i venstre side.

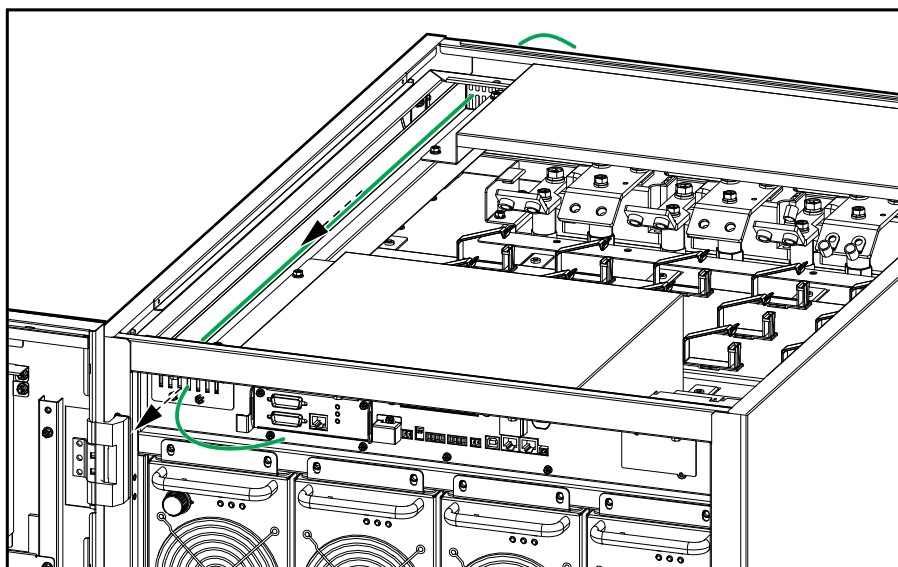
Før signalkabler ind i en 200 kVA 400 V/100 kVA 208 V UPS

1. Fjern topdækslet.
2. Fjern pladen foran forskruningspladen.

UPS'en set bagfra



3. Før signalkablerne gennem den bageste børsteplade via kabelkanalen til kommunikationsgrænsefladen på forsiden af UPS'en.



4. Sæt topdækslet på igen.

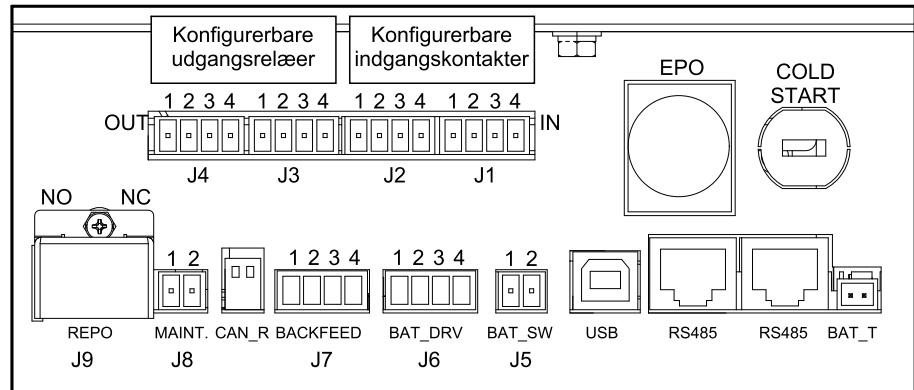
Indgangskontakter og udgangsrelæer

BEMÆRK

FARE FOR SKADE PÅ UDSTYRET

Batteriafbryderkontakten J6-1 og J6-2 kan levere op til +24 VDC 400 mA til underspændingsudløsserspølen eller shuntudløsserspølen. Hvis denne værdi overskrides, kan der opstå skader på UPS'en.

Udstyr kan blive beskadiget, hvis disse instrukser ikke overholdes.

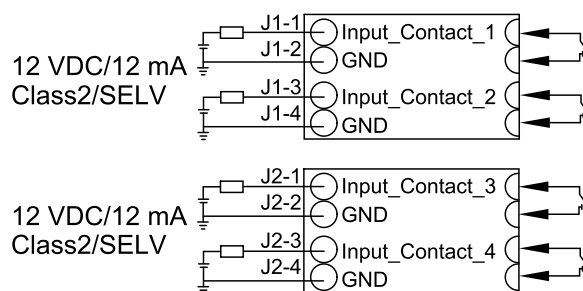


Terminal	Funktion	
BAT_T-1	Indgangskontakt til batteritemperatursensor	
BAT_T-2	Signaljord	
J5-1	Meldekontakt til batteribryder	
J5-2	Signaljord	
J6-1	Normalt lukket udgangskontakt til udløser til batteriafbryder	
J6-2	Normalt åben udgangskontakt til udløser til batteriafbryder	
J6-4	Signaljord	
J7-1	Ben 1 for udgangsrelæ for tilbagekobling 1 (normalt lukket (NC))	
J7-2	Ben 2 for udgangsrelæ for tilbagekobling 1 (normalt lukket (NC))	
J7-3	Ben 1 for udgangsrelæ for tilbagekobling 2 (normalt lukket (NC))	
J7-4	Ben 2 for udgangsrelæ for tilbagekobling 2 (normalt lukket (NC))	
J8-1	Meldekontakt til ekstern vedligeholdelsesbypassafbryder	
J8-2	Signaljord	
J9-1	Normalt åben EPO-kontakt	NO-konfiguration NC-konfiguration
J9-2	Signaljord	
J9-3	Normalt lukket EPO-kontakt	
J9-4	Signaljord	

Konfigurerbare indgangskontakter

De fire konfigurerbare indgangskontakter kan via displayet indstilles til følgende funktioner:

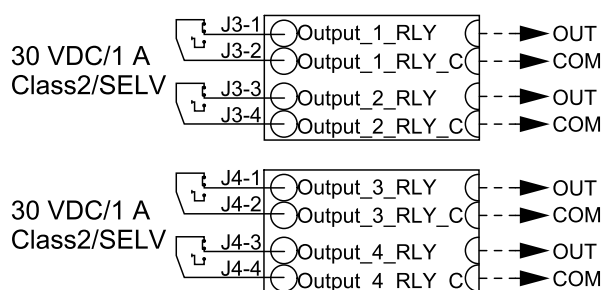
- **Disable (Deaktiver)**
- **INV ON (VEKSELRETTER TIL)**
- **INV OFF (VEKSELRETTER FRA)**
- **Battery alarm (Batterialarm)**
- **Genset enable (Aktivér generator)**
- **Custom alarm 3 (Brugerdefineret alarm 3)**
- **Custom alarm 4 (Brugerdefineret alarm 4)**
- **Disable ECO (Deaktiver ECO-tilstand)**



Konfigurerbare udgangsrelæer

De fire konfigurerbare udgangsrelæer kan via displayet indstilles til følgende funktioner:

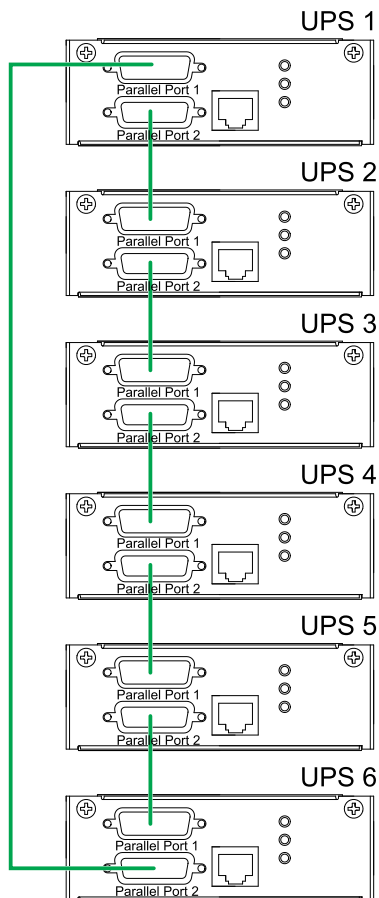
- **Disable (Deaktiver)**
- **Common alarm (Generel alarm)**
- **Normal operation (Normal drift)**
- **Battery operation (Batteridrift)**
- **Static bypass operation (Statisk bypassdrift)**
- **Output overload (Udgang overbelastet)**
- **Fan inoperable (Blæser ude af funktion)**
- **Battery alarm (Batterialarm)**
- **Battery disconnected (Batteriet er frakoblet)**
- **Battery voltage low (Batterispænding lav)**
- **Input out of tolerance (Indgang uden for tilladt afvigelse)**
- **Bypass out of tolerance (Bypass uden for tilladt afvigelse)**
- **EPO activated (EPO aktiveret)**
- **Maintenance mode (Vedligeholdelsestilstand)**
- **Parallel lost (Parallel mistet)**



Tilslut de parallelle kabler i et parallelsystem

1. Tilslut de parallelle kabler mellem UPS'erne i parallelsystemet.

BEMÆRK: Placering af de parallelle porte vises i Kommunikationsgrænseflader, side 38.



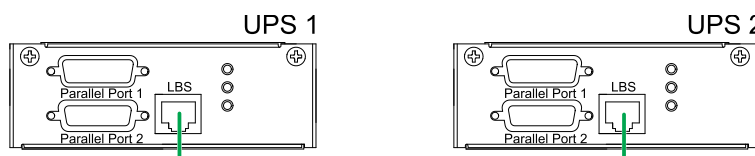
2. Bekræft indstillingen af CAN_R (for placering af CAN_R se Kommunikationsgrænseflader, side 38).
 - Til parallelsystemer med ≤ 4 parallelle UPS'er skal CAN_R på alle UPS'erne være i positionen ON (TIL).
 - Til parallelsystemer med ≤ 5 parallelle UPS'er skal CAN_R på alle UPS'erne være i positionen OFF (FRA).

Tilslut synkroniseringskabler mellem to UPS-systemer (ekstraudstyr)

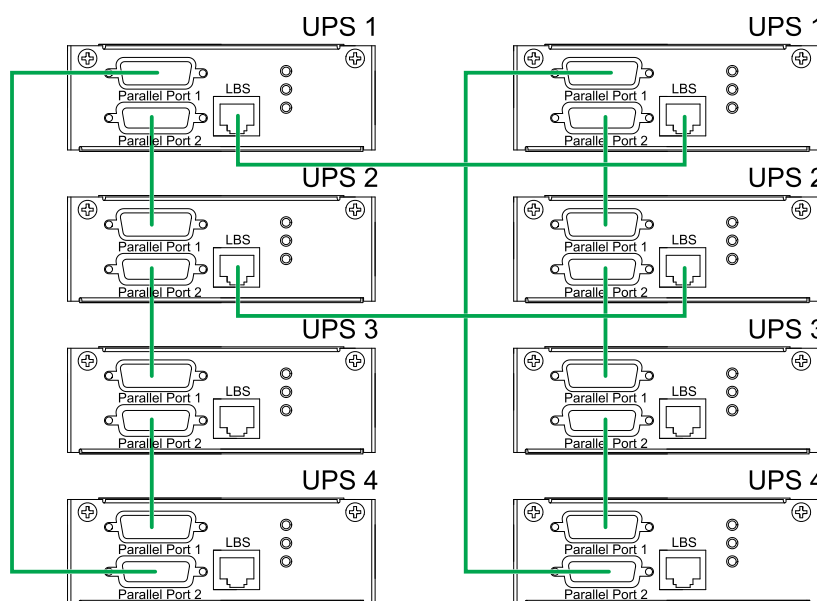
Den maksimale konfiguration er to parallelsystemer med fire UPS'er.

1. Tilslut de valgfrie synkroniseringskabler mellem UPS-systemerne i henhold til nedenstående koncept.

Synkroniseringskabelforbindelse mellem to enkelte UPS'er



Synkroniseringskabelforbindelse mellem to parallelsystemer



Tilbagekoblingsbeskyttelse

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

I systemer, hvor tilbagekoblingsbeskyttelse ikke er en del af standarddesignet, skal der installeres en automatisk isoleringsenhed (løsning til tilbagekoblingsbeskyttelse eller anden enhed, som lever op til kravene i IEC/EN 62040-1) for at forhindre farlig spænding eller energi ved isoleringsenhedens indgangsterminaler. Enheden skal åbne inden for 15 sekunder efter afbrydelse af indgående strømkilder og skal være klassificeret i henhold til specifikationerne.

Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

Hvis UPS-indgangen er forbundet gennem eksterne isoleringsenheder, som efter åbning isolerer den neutrale indgangsforbindelse, eller hvis den automatiske tilbagekoblingsisolering er ekstern i forhold til udstyret eller forbundet til et it-strømfordelingssystem, skal brugeren fastgøre en mærkat med følgende tekst (eller tilsvarende på et sprog, der er udbredt i det land, hvor UPS-systemet er installeret) på UPS-indgangsterminalerne, på alle primære strømisoleringer installeret uden for UPS-området og på eksterne adgangspunkter mellem disse isoleringsenheder og UPS-systemet:

⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

Risiko for spændingstilbagekobling. Før der arbejdes på dette kredsløb: Isolér UPS-systemet, og kontrollér, om der er farlig spænding mellem samtlige terminaler, herunder beskyttelsesjordingen.

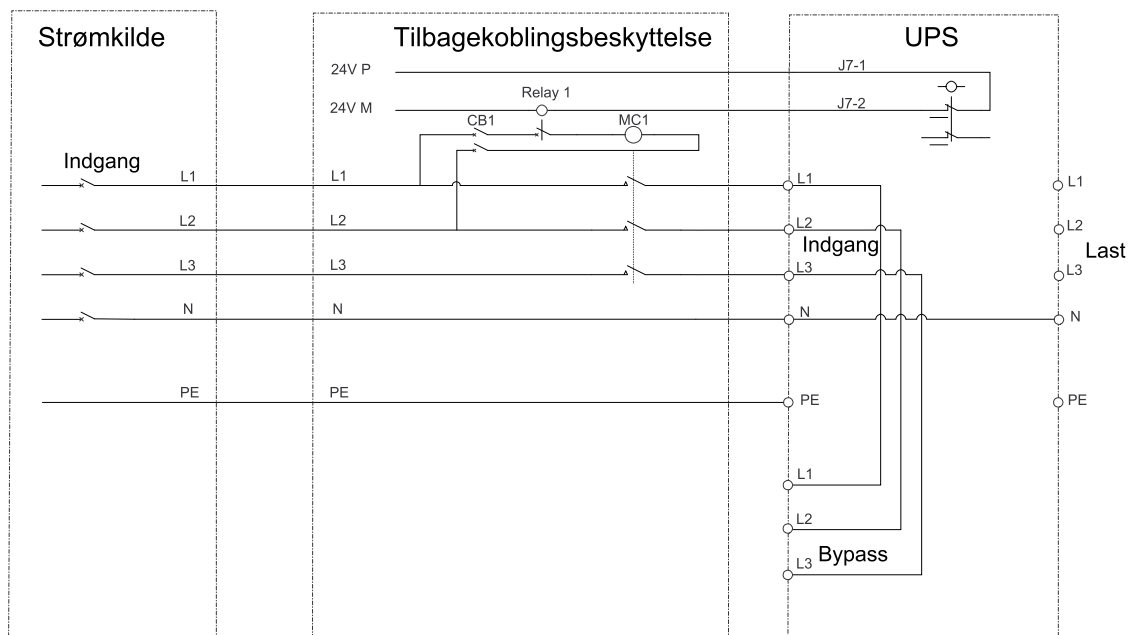
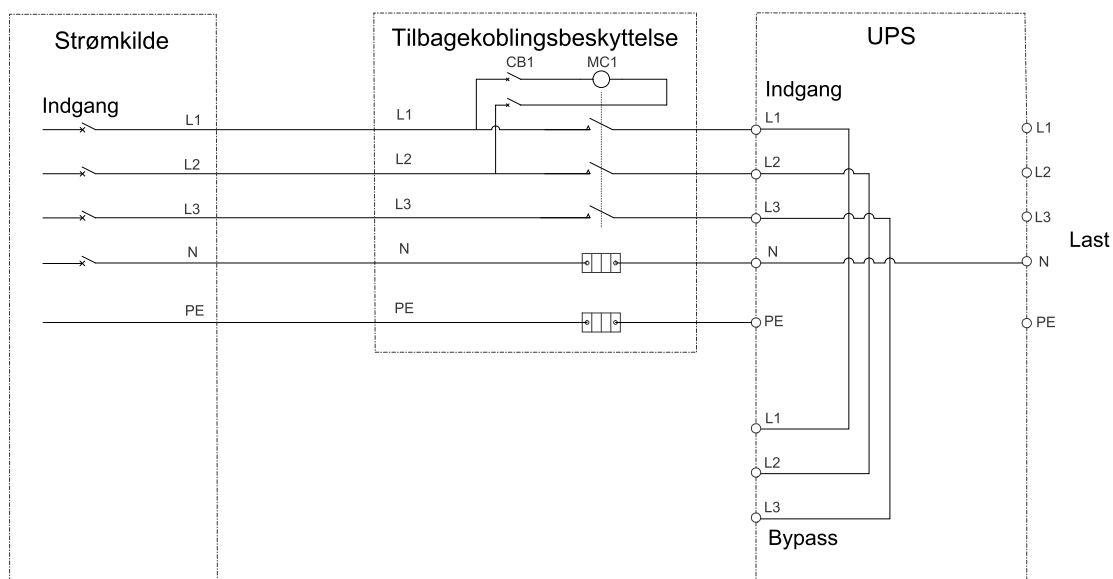
Personer vil komme i livsfare eller alvorligt til skade, hvis disse instrukser ikke overholdes.

En ekstra ekstern isoleringsenhed skal installeres i UPS-systemet. Der kan f.eks. anvendes en kontaktor. I de viste eksempler består isoleringsenheden af en kontaktor (markeret med **MC1** til systemer med én forsyningskilde og med **MC1** og **MC2** til systemer med to forsyningskilder).

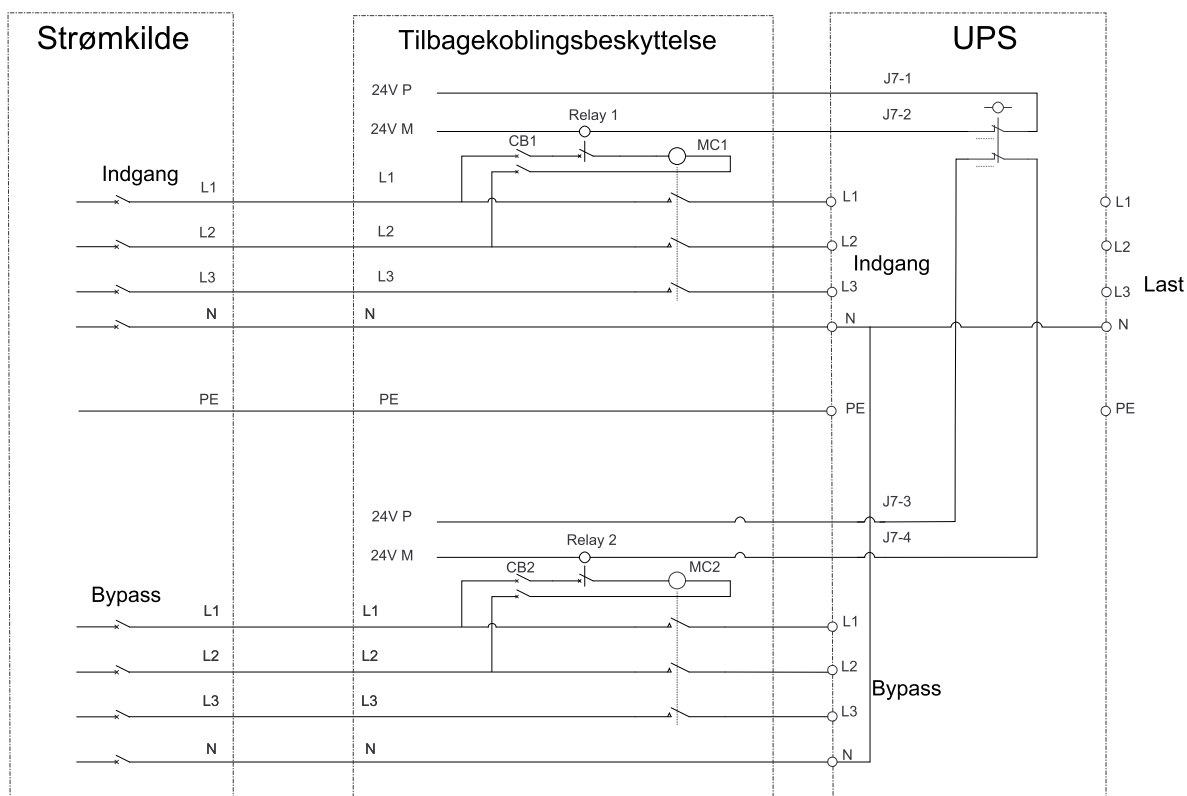
Isoleringsenheden skal opfylde de krav, der er beskrevet i *Specifikationer*, side 16.

BEMÆRK: En strømkilde på 24 V skal genereres fra afbrydertavlens indgangskilde i systemer med én forsyningskilde og fra både afbrydertavlens indgangs- og bypasskilde i systemer med to forsyningskilder.

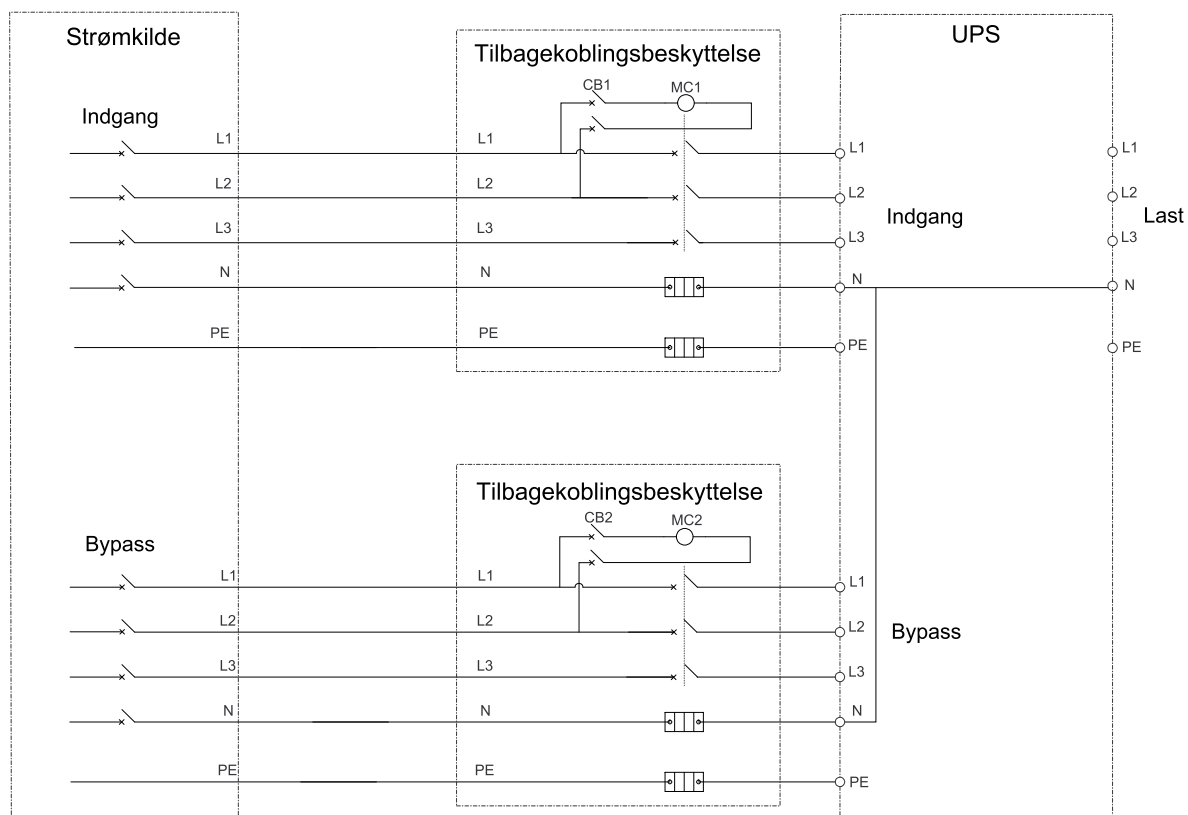
BEMÆRK: Tilbagekoblingsboksen i diagrammerne er en speciel enhed – kontakt Schneider Electric for at få flere oplysninger.

UPS med én forsyningskilde og ekstern isoleringsenhed**UPS med en forsyningskilde og tilbagekoblingsboks**

UPS med to forsyningskilder og ekstern isoleringsenhed



UPS med to forsyningskilder og tilbagekoblingsboks



Schneider Electric
35 rue Joseph Monier
92500 Reuil Malmaison
Frankrig

+ 33 (0) 1 41 29 70 00

www.schneider-electric.com



Da standarder, specifikationer og design ændres fra tid til anden, bør du bede om bekræftelse af oplysningerne i denne publikation.

© 2019 – 2024 Schneider Electric. Alle rettigheder forbeholdes.

990-6139E-004